



# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an  
Subscriptions \$4 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.  
Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:  
"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Hôtel de Ville, . . . . . Montréal

(o)  
All communications relative to advertisements or subscription, should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"  
Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"  
City Hall . . . . . Montreal.  
Telephone Main 4240.

## No. 451

REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT NO. 432, INTITULE: "REGLEMENT CONCERNANT LES CONTRIBUTIONS FONCIERES, LA TAXE D'AFFAIRES, LA TAXE DE L'EAU, LA TAXE SUR LE CAPITAL, LES TAXES PERSONNELLES ET LES PERMIS (LICENCES)."

(Adopté le 13 mai 1912)

A l'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville ce treizième jour de mai, mil neuf cent douze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire M. Arsène Lavallée, les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Section 1.—La section 12 dudit règlement No. 432 est amendée en en retranchant le troisième paragraphe de la sous-section intitulée "Bains," lequel paragraphe se lit comme suit:

"Pour chaque bain dans les maisons d'habitation ou logements imposés à raison d'un loyer annuel de cent cinquante dollars ou plus . . . . . \$1.00"

Section 2.—Le présent règlement n'aura d'effet qu'à compter du 1er mai 1913, et n'affectera en aucune manière la taxe imposée par les rôles en vigueur antérieurement à cete date.

## No. 452

REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT NO. 296, INTITULE "REGLEMENT CONCERNANT LES MARCHES."

(Adopté le 13 mai 1912)

A une assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de ville ce treizième jour de mai, mil neuf cent douze, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, M. Arsène Lavallée, les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond,

## 451

BY-LAW TO AMEND BY-LAW 432, ENTITLED: "BY-LAW CONCERNING ASSESSMENTS ON REAL ESTATE, BUSINESS TAX, WATER RATE, TAX ON CAPITAL, PERSONAL TAXES AND LICENSES.

(Adopted 13th May 1912)

At the monthly meeting of the Council of the City of Montreal held in the City Hall, this thirteenth day of May one thousand nine hundred and twelve, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: H's Worship the Mayor, Arsène Lavallée, Esquire, Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—Section 12 of the said by-law No. 432 is amended by striking therefrom the third paragraph of sub-section entitled "Baths", which reads as follows:

"For each bath in dwelling houses or tenants assessed on a yearly rental of \$150 or over . . . \$1.00"

Section 2.—The present by-law shall have effect only on the 1st of May 1913, and shall not effect in any way the tax imposed by the rolls in force previous to that date.

## 452

BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 296, ENTITLED "BY-LAW CONCERNING MARKETS."

(Adopted 13th May 1912)

At the monthly meeting of the Council of the City of Montreal held in the City Hall, this thirteenth day of May one thousand nine hundred and twelve after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Arsène Lavallée, Esquire, Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot,



Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Section 1.—Ledit règlement No. 296 est amendé en ajoutant dans l'article IX, après la section 89, la section suivante:

"89a.—Le Marché Public à Bestiaux de l'Est est établi sur un terrain de forme irrégulière et faisant partie du lot No. 148 du cadastre du Village incorporé d'Hochelaga, borné au nord-est par la voie du chemin de fer de la Compagnie du Pacifique Canadien, ce côté mesurant environ 1297 pieds; au sud-ouest par une partie du lot No. 148, ce côté mesurant environ 1002 pieds; au sud-est par une ligne irrégulière passant à peu près au milieu du ravin qui traverse le lot No. 148 et mesurant environ 542 pieds, plus 49 pieds, plus 70 pieds, et au nord-ouest par une partie du lot No. 148, ce côté mesurant environ 114 pieds 6 pouces formant en tout une superficie d'environ 10 arpents."

Section 2.—Le présent règlement fait partie dudit règlement No 296 à toutes fins que de droit.

Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—Said by-law No. 296 is amended by adding in article IX, after section 89, the following section:

"89a.—The Eastern Public Cattle Market is established on a piece of land of irregular shape and forming part of lot No. 148 of the cadastre of the incorporated Village of Hochelaga, bounded on the northeast by the Canadian Pacific Railway Track, such side measuring about 1297 feet; on the south-west by a part of lot No. 148, such side measuring about 1002 feet; on the south-east by an irregular line running about in the middle of the ravin crossing lot No. 148 and measuring about 542 feet, plus 49 feet plus 70 feet, and on the north-west by a part of lot No. 148, such side measuring about 114 feet 6 inches, forming a total area of about 10 arpents."

Section 2.—This by-law shall form part of said by-law No. 296 to all intents and purposes.

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 6 mai 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président,  
Tous présents.

1.—Sur recommandation du surintendant des Marchés il est

Résolu: D'autoriser le transfert du bail de M. H. Rabin pour l'étal à légumes No. 31, marché St-Antoine, rue Adeline, en faveur de M. Anthime Proulx, pourvu que le loyer soit porté de \$1.00 par semaine à \$1.25 par semaine.

2.—Soumis un rapport du surintendant des Marchés, demandant d'être autorisé à faire certains travaux de peinture à la pesée de la rue Papineau, au coût approximatif de cinquante piastres.

Résolu: D'autoriser l'exécution desdits travaux.

3.—Soumis un rapport du surintendant des Edifices Municipaux, déclarant que le coffre fort et les chaises qui sont encore dans l'ancien bureau de Tétreauville, ne sont d'aucune utilité pour la ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que lesdits meubles soient vendus à l'encan.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant de donner instructions à la police de permettre aux employés de l'Aqueduc de se servir du téléphone qui se trouve dans le poste de police du quartier Emard.

Résolu: De donner instructions au Chef de Police que le téléphone en question doit être à la disposition de tous les employés de la ville.

5.—Soumise une communication de M. le Recorder Weir, recommandant de remettre à M. Joseph Demeules, une somme de \$30.00 qu'il a payée comme amende imposée par la Cour du Recorder, vu que ledit Joseph Demeules a été libéré sur ordre du département de la Justice, à Ottawa.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le remboursement de ladite somme à M. Demeules.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant qu'instructions soient données au département des Travaux Publics de commencer immédiatement l'exécution à la journée des travaux d'égouts autorisés par le Conseil, sur rapport du Bureau des Commissaires.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de commencer immédiatement l'exécution desdits travaux, et de donner instructions à l'Agent des Achats et des Ven-

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 6th May 1912, a. m.

Present: His Worship, the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair, and all the members of the Board.

1.—On the recommendation of the Supt. of markets, it was

Resolved: To authorize the transfer of the lease of Mr. H. Rabin, tenant of vegetable stand No. 31, St. Antoine Market, Adeline St., to Mr. Anthime Proulx, provided that the rent be raised from \$1 to \$1.25 per week.

2.—Submitted a report from the Supt. of Markets, asking that he be authorized to have certain painting work done at the Papineau St. Weigh-House, at an approximate cost of \$50.00.

Resolved: To grant said authorization.

3.—Submitted a report from the Supt. of Municipal Buildings, stating that the safe and the chairs in the old office at Tétreauville are of no use to the City.

Resolved: To report to Council, recommending that the same be sold by public auction.

4.—Submitted a report from the Supt. of Municipal Buildings, recommending that the police authorities be instructed to allow the employees of the Water Works to use the telephone in the police station of Emard Ward.

Resolved: That the Chief of Police be informed that the said telephone must be at the disposal of all the civic employees.

5.—Submitted a communication from His Honor Recorder Weir, recommending that Mr. Jos. Demeules be remitted a fine of \$30, to which he was condemned by the Recorder's Court, inasmuch as the said Mr. Demeules has been released by order of the Justice Dept, Ottawa.

Resolved: To report to Council, recommending that said sum of \$30 be refunded to Mr. Demeules.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that instructions be given to the Public Works Dept. to perform immediately, by day labour, the sewer works authorized by the Council, on a report of the Board of Commissioners.

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to immediately proceed with said works and that the Purchasing & Sales Agent be directed to call forth-



tes de demander immédiatement des soumissions pour l'achat d'environ 12,000,000 de briques et 24,000 pieds de radlers pour l'exécution desdits travaux.

7.—Soumis un rapport de l'ingénieur en Chef sur une demande des propriétaires de la rue Fabre de faire construire un trottoir en ciment permanent sur ladite rue, de la rue Mont-Royal à environ 200 pieds au nord de l'Avenue Laurier, déclarant que le coût de la construction desdits trottoirs sera de \$11,200 payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la construction desdits trottoirs.

8.—Soumis un rapport de l'ingénieur en Chef sur une demande des propriétaires de la rue Fabre de faire payer en asphalte ladite rue, depuis la rue Mont-Royal, jusqu'à un point environ 200 pieds au nord de l'Avenue Laurier, déclarant que le coût desdits travaux sera de \$24,650 payable entièrement par les propriétaires intéressés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de décider le pavage de ladite rue, pourvu, comme dans le cas précédent, que les propriétaires fassent les raccordements d'égouts, d'eau et de gaz, avant l'exécution desdits travaux.

9.—Soumis un rapport de l'ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un égout dans la rue Fortune, de la rue Favard à la rue Wellington, au coût approximatif de \$2,700, payable \$2,450.00 par les propriétaires intéressés et la balance, \$250.00 par la Cité.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant la construction dudit égout, comme ci-dessus.

10.—Soumis un rapport, préparé par le Département en Loi, "re" application de la Compagnie du Pacifique Canadien, en date du 30 Mars 1912, lettre de M. W. E. Beattie, Avocat de la Compagnie du Pacifique, en date du 30 mars.

Résolu: D'approuver ledit rapport et de le transmettre au Conseil.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 7 mai 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président, MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle.

1.—M. F. C. Laberge se présente au Bureau en compagnie de MM. Champagne, Gérant de la Cie Saraguay Electric, au sujet de la fourniture de l'Eau dans le quartier Bordeaux, Village Cartierville et St-Laurent.

M. Champagne offre au nom de ladite Compagnie d'installer un filtre pour filtrer l'eau de l'Aqueduc qui alimente le quartier Bordeaux, moyennants 18 cts du 1000 gallons soit 3 cts de plus que le prix actuel et les documents concernant cette question sont remis à l'ingénieur en Chef pour rapport.

Il est

2.—Résolu: De demander au Chef de Police et au Chef du département des Incendies et à l'ingénieur en Chef quels sont les postes de police, de pompiers, les bains qui doivent être construits cette année et quels sont les architectes qui sont employés et à quoi ils sont employés.

3.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité déclarant qu'un employé de son département M. Dumphy est absent par maladie depuis le 9 Avril dernier et demandant s'il doit lui payer son salaire.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer le salaire de M. Dumphy jusqu'à nouvel ordre.

4.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies recommandant de payer une police acquittée de \$1,000 aux héritiers de l'ex-Capitaine Joseph Gilmour, de la brigade des Incendies, décédé le 25 avril 1912.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de payer ladite police.

5.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés,

il est Résolu: D'autoriser le transfert du bail de M. Alfred Levasseur pour l'étal No. 10 du Marché Bonsecours, rue St-Paul, en faveur de MM. Ingley & Bros., aux conditions actuelles, c'est-à-dire \$2.00 par semaine.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

with for tenders for the supply of about 12,000,000 bricks and 24,000 ft. of inverts for the carrying out of said works.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent the application from proprietors on Fabre St., for the construction of a permanent cement sidewalk on said street, from Mount Royal Ave., to a distance of about 200 ft. North of Laurier Ave., stating that the cost of laying said sidewalk will be \$11,200, payable 1-2 by the City and the other 1-2 by the interested proprietors.

Resolved: To report to Council, recommending the construction of said sidewalk.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer on the petition from proprietors on Fabre St., asking that said street be paved with asphalt, from Mount Royal Ave., to a point about 200 ft. North of Laurier Ave., stating that the cost of paving said street will be \$24,650, payable entirely by the interested proprietors.

Resolved: To report to Council, recommending that said street be paved, provided that, as in the previous case, the sewer, water and gas connections be made by the proprietors before the work is begun.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sewer be laid in Fortune St., between Favard and Wellington Sts., at an approximate cost of \$2,700.00, payable \$2,450.00 by the interested proprietors and the balance, \$250.00, by the City.

Resolved: To report to Council, recommending the construction of said sewer, as above.

10.—Submitted a report prepared by the Law Dept. "re" application from the C. P. R. Co., under date of 30th March 1912, and letter from Mr. W. E. Beattie, Attorney of said company, dated the 30th March

Resolved: To approve said report and to transmit the same to Council.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 7th May 1912, a. m.

Present: His Worship the Mayor L. A. Lavallée, chairman, and Messrs Ainey, Dupuis and Lachapelle.

1.—Mr. F. C. Laberge appeared before the Board, accompanied by Mr. Champagne, manager of the Saraguay Electric Co., anent the water supplied in Bordeaux Ward, village of Cartierville and St. Laurent.

Mr. Champagne, offered, on behalf of said Company to install a filtration plant for the purpose of purifying the water supplied to Bordeaux ward provided that the rate be raised to 18 cts per 1,000 gall., or 3 cts more than the existing rate, and the documents concerning said matter were referred to the Chief Engineer for a report.

2.—Resolved: To ask the Chief of Police, the Chief of the Fire Department and the Chief Engineer, what are the police stations, fire stations and baths to be erected this year, and who are the architects who have been appointed and with what work they have been intrusted.

3.—Submitted a report from the City Treasurer, stating that an employee of his department, M. Dumphy, has been absent since the 9th of April last, on account of illness, and asking whether he should pay him his salary.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay to Mr. Dumphy his salary until further orders.

4.—Submitted a report from the Chief of the Fire department, recommending that a paid-up policy of \$1,000 be paid to the heirs of ex-Captain Joseph Gilmour, of the fire brigade, who died on the 25th April, 1912.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said policy be paid.

5.—On recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: To authorize the transfer of Mr. Alfred Levasseur's lease for stall No. 10, Bonsecours Market, St. Paul street, to Messrs Tagley & Bros., on the existing conditions, to wit, \$2 per week.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.



Compte rendu de l'assemblée du 7 mai, 1912, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président, Tous présents.

1.—M. Le Chanoine Roy, M. le Juge Lafontaine et le Directeur des Ecoles M. Perrault, représentant la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, sont présents au Bureau, au sujet des terrains de jeu des écoles, et il est

Résolu: D'écrire à l'Association "Montreal Playgrounds", de bien vouloir fixer un jour pour rencontrer les Commissaires, soit le mardi ou jeudi A. M. à ce sujet.

M. Wm. Robb, ex-Trésorier de la Ville rend visite au Bureau.

Son Honneur le Maire laisse son siège.

2.—Soumise une communication du Trésorier de la Cité, concernant l'emprunt projeté, déclarant vu l'état du marché monétaire, ne pas devoir recommander de faire l'emprunt projeté, pour le moment.

Déposée aux archives.

Il est

3.—Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que les dépôts des soumissionnaires pour la fourniture de la pierre à bordure leur soient remis.

4.—Soumise une communication de M. A. Robert, transmettant une offre de M. E. H. Lemay, de vendre à la Ville une propriété Nos. 1420 et 1422 rue St-Denis, No. Cad. 198 subd. 22 et 23, au prix de \$15,500, en rapport avec l'expropriation pour l'élargissement de la rue St-Denis.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter ladite offre, un montant de \$200, devant être payé à M. A. Robert, à même le montant de \$15,500.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés sur une demande de M. Camille Légaré pour permission d'occuper son étal No. 1, dans le centre du bas du Marché Bonsecours, d'ici à ce que la Ville ait besoin d'occuper cet espace pour installer un système de réfrigération, recommandant d'accorder ladite permission, afin de mettre M. Légaré sur un pied d'égalité avec MM. Rickner & Cie, qui ont obtenu ce privilège.

Résolu: D'accorder ladite permission avec entente que M. Légaré devra évacuer les lieux en aucun temps sous 24 heures d'avis du Surintendant des Marchés.

6.—Soumise une offre de M. Charles Larin, faite en faveur de M. A. Robert et transférée à la Ville par ce dernier, de vendre une étendue de terrain de 122,500 pieds carrés, plus ou moins, faisant partie du lot No. 331 des plan et livre de renvoi officiels du village de la Côte St-Louis, au prix de \$35,000.00.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter ladite offre.

Ajournement.

L. N. SENECAI,

Secrétaire.

\* \* \*

Procès verbal de l'assemblée du 8 mai 1912, a. m.

Sont présents: MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Godfrey  
1.—Il est

Résolu: D'attirer l'attention du surintendant des Parcs sur le fait que l'échevin Poissant se plaint que l'on dépose de la cendre sur la piste du Parc Lafontaine.

2.—M. Ludger Gravel se présente devant le Bureau et demande de faire faire un tarif pour les voitures de charge. Il soumettra une demande par écrit.

3.—M. I. Désormeault se présente devant le Bureau au sujet de la fourniture de la pierre à bordure.

En réponse à une question du Bureau, M. Désormeault déclare être prêt à fournir la pierre à bordure à la Ville, conformément aux spécifications préparées par l'Ingénieur en Chef, au prix de 49 cents le pied linéaire.

4.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, recommandant de faire imprimer à mille copies françaises et mille anglaises, les pancartes contenant le règlement concernant la vaccination, pour faire afficher sur tous les quais, dans les entrepôts, bureaux, etc., afin d'assurer

Report of meeting held on the 7th May 1912, p. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, chairman, and all the members.

1.—Canon Roy, Justice Lafontaine and the Director of Schools, Mr. Perrault, representing the Montreal Board of Catholic School Commissioners, appeared before the Board, anent the school playgrounds, and it was

Resolved: To write to the Montreal Playgrounds Association and asked them to kindly fix a day, either on Tuesday or Thursday, a. m., in order to meet the Commissioners in this connection.

Mr. Wm. Robb, ex-City Treasurer, paid a visit to the Commissioners.

His Worship the Mayor left his seat.

2.—Submitted a communication from the City-Treasurer anent the proposed loan, stating that in view of the state of the money market, he does not deem it advisable to recommend that said loan be issued at the present time. Filed of record.

3.—Resolved: That a report be made to Council recommending that the deposits made by the tenderers for the supply of curbstone be refunded to them.

4.—Submitted a communication from Mr. A. Robert, transmitting a letter from Mr. E. H. Lemay, offering to sell to the City a property situated at Nos. 1420 and 1422, St. Denis Street, cad. lot No. 198, subd. 22 and 23, at the price of \$15,500 in connection with the expropriation for the widening of St. Denis street.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted, a sum of \$200 to be paid to Mr. A. Robert out of the sum of \$15,500.

5.—Submitted a report from the Superintendent of Markets on the application from Mr. Camille Légaré par permission to occupy stall No. 1, in the centre of the basement of Bonsecours Market, until the City needs the same for the installation of a refrigerating plant, recommending that said permission be granted in order that Mr. Légaré be placed on an equal footing with Messrs Rickner & Co., who have obtained a similar privilege.

Resolved: To grant said permission with the understanding that Mr. Légaré shall quit the premises at any time, within 24 hours' notice from the Superintendent of Markets.

6.—Submitted an option from Mr. Charles Larin, in favor of Mr. A. Robert and transferred by the latter to the City, for the sale of an area of 122,500 square feet, more or less, forming part of lot No. 331 of the official plan and book of reference of the village of Côte St-Louis for the price of \$35,000.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said option be accepted.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 8th May 1912, a. m.

Present: Messrs Ainey, Dupuis, Lachapelle and Godfrey.

1.—Resolved: That the attention of the Supt of Parks be called to the fact that Ald. Poissant complains that ashes are being deposited on the race-track, in Lafontaine Park.

2.—Mr. Ludger Gravel appeared before the Board and asked that a tariff be established for vehicles used for carrying materials and merchandise.

He was requested to submit a memo in writing.

3.—Mr. I. Désormeault appeared before the Board in connection with the supply of curb-stone.

In a reply to a question put to him by the Board, Mr. Désormeault stated that he was prepared to supply curb-stone to the City in accordance with the specifications prepared by the Chief Engineer, at the rate of 49 cts. per lineal foot.

4.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that 1,000 placards, in French, and 1,000, in English, containing the by-law concerning vaccination, be printed, to be posted on all the wharves, in the ware-



la vaccination de tous les employés qui travaillent dans le port.

Résolu: D'autoriser le surintendant des Impressions à faire imprimer lesdites pancartes.

5.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé informant le Bureau qu'il y a 15 cas de fièvre scarlatine déclarés au Ladies Benevolent Institution qui ont été transportés à l'Hôpital Alexandra et que parmi ces quinze patients, il y en a dix à la charge de la Ville.

Résolu: D'informer le Médecin Officier de Santé que la Ville ne peut modifier la nature du contrat existant entre la Ville et ladite Institution et que dans ces conditions, elle ne peut pas payer pour les enfants qui ont été mis à l'Hôpital Alexandra par la Ladies Benevolent Institution.

6.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportés durant la semaine finissant le 4 mai est soumis et déposé aux archives.

7.—Soumise une communication de M. C. N. Armstrong au sujet du tunnel proposé en dessous du St-Laurent, jusqu'à la rive Sud.

Résolu: De référer au département en Loi (M. Butler).

8.—Soumis un état préparé par le surintendant de l'éclairage, démontrant le coût de l'entretien, chauffage et garage de l'automobile de son département.

Déposé aux archives.

9.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est Résolu: D'autoriser la remise à MM. E. Bélanger et Cie d'un dépôt de \$1,200 en rapport avec la construction de l'égout dans l'Avenue des Pins et Melrose, qui est terminé.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur surintendant de l'Aqueduc, approuvé par l'Ingénieur en Chef, au sujet d'une requête des résidents de la rue Chambord et de l'Avenue Sherbrooke, demandant un service d'eau en attendant que la ville fasse les travaux nécessaires pour l'installation d'un service permanent.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef en attirant son attention sur le fait que le rapport du surintendant de l'Aqueduc ne s'applique pas exactement à la requête qui demande un service temporaire, et de le prier de vouloir bien faire rapport sur cette demande.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 8 mai 1912, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; tous présents.

1.—Soumis un rapport du Chef de Police, recommandant d'accepter l'offre de M. Walker de vendre à la ville, au prix de \$125.00, le kiosque de cochers situé sur la rue Sherbrooke, vis-à-vis le terrain du McGill.

Résolu: D'accepter ladite offre et de faire rapport au Conseil en conséquence.

2.—Il est en outre

Résolu: Sur recommandation du Chef de Police, de donner instructions à l'Ingénieur en Chef de prendre les mesures nécessaires pour faire enlever sans délai le kiosque de cochers située sur la rue Sherbrooke, près de la rue Victoria.

3.—Sur recommandation du Chef de Police, il est

Résolu: D'approuver les nominations suivantes:

Godfroy Charland, pour remplacer 203 Thibault, examen insuffisant.

Timothy McCarthy, 566 Richards, démissionnaire.

Joseph Pagé, 562 Campeau, démissionnaire.

Philius Dufour, 597 Charbonneau, démissionnaire.

Pierre Francoeur, 538 Aubé, démissionnaire.

Honoré Morel, 204 Bacon, démissionnaire.

Joseph Flibotte, 137 Robert, démissionnaire.

houses, offices, etc., in order that all the men working in the Harbour may be vaccinated.

Resolved: To authorize the Supt. of Printing to have said placards printed.

5.—Submitted a report from the Medical Health Officer, informing the Board that 15 cases of scarlet fever have been sent to the Alexandra Hospital by the Ladies Benevolent Institution, and that, of these 15 patients, 10 are being nursed at the expense of the City.

Resolved: To inform the Medical Health Officer that the City cannot modify the agreement entered into with the said institution and that, under the circumstances, it is not held to pay the cost of nursing the children sent to the Alexandra Hospital by the Ladies Benevolent Institution.

6.—A return of the cases of contagious diseases reported to the Health Dept. during the week ending on the 4th May, was submitted and filed of record.

7.—Submitted a communication from Mr. C. N. Armstrong, anent the proposed tunnel under the St-Lawrence River, between the City and the South shore.

Referred to the Law Dept. (Mr. Butler).

8.—Submitted a statement prepared by the Supt of the Light Dept., showing the cost of operating and of providing garage accommodation for the automobile of his department.

Filed of record.

9.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund of the deposit of \$1,200 made by Messrs E. Bélanger & Co., in connection with their contract for the laying of a sewer in Pine Ave and Melrose St., which is now completed.

10.—Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water Dept., approved by the Chief Engineer, anent the petition from residents on Chambord St. and Sherbrooke Ave., asking that they be temporarily supplied with water until the works required for the installation of a permanent water service are completed.

Resolved.—To refer the same to the Chief Engineer, calling his attention to the fact that the report of the Supt. of the Water Dept. does not exactly apply to the above petition, asking that a temporary water service be provided, and to request him to report thereon.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary

\* \* \*

Report of meeting held on the 8th May 1912, P. M.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair, and all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending that the offer from Mr. Walker to sell to the City, for the price of \$125, the cab-stand situated on Sherbrooke St., in front of the McGill University grounds, be accepted.

Resolved: To accept said offer and to report to Council accordingly.

On the recommendation of the Chief of Police, it was Resolved: That the Chief Engineer be instructed to take the necessary measures in order to have the cab-stand situated on Sherbrooke St, near Victoria St., removed without delay.

3.—On the recommendation of the Chief of Police, it was

Resolved: To approve the following appointments:

Godfroy Charland, to replace 203 Thibault, examination unsatisfactory.

Timothy McCarthy, to replace 566 Richards, who has resigned.

Joseph Pagé, to replace 562 Campeau, who has resigned  
Philius Dufour, to replace 597 Charbonneau who has resigned.

Pierre Francoeur, to replace 538 Aubé who has resigned  
Honoré Morel, to replace 204 Bacon who has resigned.

Joseph Flibotte, to replace 137 Robert who has resigned.



Thomas McManus, 144 O'Connor, renvoyé.  
 Thomas Chicoine, 502 Paquette, démissionnaire.  
 Thomas Chicoine, 502 Paquette, démissionnaire.  
 Stanislas Tassé, 183 Boulanger, démissionnaire.  
 Henri Paquette, 315 Dion, examen insuffisant.  
 J. Pierre Robillard, 119 Dansereau, renvoyé.

4.—Le Bureau prend en considération l'offre de M. Désormeault de fournir de la pierre à bordure, à raison de 49 cts le pied pour la droite et 60 cts le pied pour la courbe et après délibération, il est

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à acheter de la pierre à bordure dudit M. Désormeault, aux conditions ci-dessus mentionnées, l'Ingénieur en Chef devant s'assurer que la pierre fournie par M. Désormeault sera conforme aux spécifications du cahier des charges.

5.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" droit que peut avoir la ville de forcer la compagnie du Chemin de fer Urbain de prolonger ses voies de tramways à partir du tunnel du boulevard St. Laurent, jusqu'aux limites nord du quartier Laurier.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil en réponse à sa résolution du 27 novembre 1911.

6.—Soumise une notification et protêt à la demande de la Banque Canadienne de Commerce contre la Cité de Montréal.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

7.—Soumise une communication de MM. J. H. Blumenthal Sons, Ltd, déclarant refuser l'offre de la ville de régler leur réclamation pour inondation pour un montant de \$30, et demandant le plein montant de \$105.32.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

8.—Soumise une communication du Chef des détectives, demandant qu'une automobile soit mise à sa disposition, jeudi après midi, vendredi et samedi, à l'occasion de la visite de S. A. R. le Duc de Connaught.

Résolu: De donner instruction à l'Ingénieur en Chef de mettre l'automobile de son département à la disposition du Chef des détectives, pour les dates ci-dessus mentionnées.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de la Commission des Ecoles Protestantes de permis de construire un tunnel en dessous de la ruelle située entre la rue Université et l'Avenue Grey, déclarant ne pouvoir recommander l'octroi de cette permission.

Résolu: En conséquence.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet des salaires des chaîneurs employés temporairement.

Résolu: Que le salaire desdits chaîneurs soit porté à \$2.10 par jour au lieu de \$2.00, qu'il est actuellement.

11.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant la remise à la Canada Explosives Limited, d'un dépôt de \$358.95, fait en rapport avec le contrat pour la fourniture de matières explosives qui est actuellement complété.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en chef, recommandant de prolonger la conduite principale de la rue du Havre, au sud de la rue Forsyth, de 390 pieds de tuyaux de 8" au coût approximatif de \$785.00.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux, le montant nécessaire devant être pris à même les fonds votés pour la pose de conduites principales.

Ajournement.

L.-N. SENEAL,  
 Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 9 Mai 1912, a.m.

Sont présents: MM. Lachapelle, Ainey, Dupuis et Godfrey.

1.—Une délégation composée de M. J. E. Merritt, et de Dames Moïse, R. Stanley Weir, E. Watt, Demoiselle Helm, Dame Papadopoulos, Collins et Béique, se présente devant le Bureau au sujet de la conversion d'une partie de la place du Marché à foin, en terrain de jeux.

Après pourparlers, il est entendu qu'un mémoire sera produit concernant cette demande, ainsi qu'un autre mé-

Thomas McManus, to replace 144 O'Connor, dismissed.

Thomas Chicoine, to replace 502 Paquette, dismissed.

Stanislas Tassé, to replace 183 Boulanger, dismissed.

Henri Paquette, to replace 315 Dion, examination unsatisfactory.

Pierre Robillard, to replace 119 Dansereau, dismissed.

4.—The Board considered the offer from Mr. Désormeault to supply curbstone, at the rate of 49 cts, per ft. for straight stone, and 60 cts for curved stone, and after due deliberation, it was

Resolved: That the Purchasing & Sales Agent be authorized to purchase curbstone from the said Mr. Désormeault, on the above conditions, the Chief Engineer to ascertain whether the stone delivered by Mr. Désormeault is in accordance with the specifications.

5.—Submitted a report from the Law Dept., "re" right of the City to compel the M. S. R. Co., to extend its line from the St-Lawrence Boulevard Tunnel to the North limits of Laurier Ward.

Resolved: To transmit said report to the Council in compliance with its resolution of the 27th Nov. 1911.

6.—Submitted a notification and protest from the Canadian Bank of Commerce vs the City of Montreal.

Referred to the Chief Engineer for a report.

7.—Submitted a communication from Messrs J. H. Blumenthal Sons Ltd., declining the offer of the City to settle their claim for damages caused by flooding for the sum of \$30.00 and asking for the full amount of \$105.32.

Referred to the Law Dept for a report.

8.—Submitted a communication from the Chief of Detectives, asking that an automobile be placed at his disposal on Thursday after-noon and on Friday and Saturday, on the occasion of the visit of H. R. H. the Duke of Connaught.

Resolved: To instruct the Chief Engineer to place the automobile of his department at the disposal of the Chief of Detectives on the days above mentioned.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent the application from the Board of Protestant School Commissioners for permission to construct a tunnel under the lane situated between University St. and Grey Ave., stating that he cannot recommend that such permission be granted.

Resolved: Accordingly.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent the salary of the chainmen employed temporarily.

Resolved: That the salary of the said chainmen be raised from \$2 to \$2.10 per diem.

11.—Submitted a report from the Sales and Purchasing Agent, recommending that the Canada Explosives Limited be refunded the deposit of \$358.95 made by them in connection with their contract for the supply of explosives, which is now completed.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the water main in Harbour St. be extended to a distance of 390 ft. South of Forsyth St., with 8" pipes, at an approximate cost of \$785.00.

Resolved: To concur in said report, the amount required to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
 Secretary

\* \* \*

Report of meeting held on the 9th May 1912, a.m.

Present: Messrs Lachapelle, Ainey, Dupuis and Godfrey.

1.—A delegation composed of Mr. J. E. Merritt and Mrs. Moïse, R. Stanley Weir, E. Watt, Miss Helm, Mrs. Papadopoulos, Collins and Béique, appeared before the Board anent the conversion of a part of the Hay Market Square into playgrounds.

After some discussion, it was agreed that a memo will be filed in this connection as well as another memo on



moire sur la question des terrains de jeux en général dans les cours des écoles et ailleurs.

Son Honneur le Maire prend son siège.

2.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies, recommandant de remettre à la Waterous Engine Works Co., un dépôt de \$1,200, en rapport avec le contrat pour la fourniture de deux pompes à vapeur, lequel contrat est actuellement terminé.

Résolu: D'accepter lesdites pompes et d'autoriser la remise dudit dépôt.

3.—Son Honneur le Maire attire l'attention du Bureau sur le fait qu'il a reçu une invitation pour lui et un Membre du Bureau des Commissaires, pour aller visiter le Port en compagnie des Commissaires du Port.

Résolu: De déléguer M. le Commissaire Godfrey pour aller faire ladite visite, en compagnie de Son Honneur le Maire.

4.—L'ingénieur en Chef se présente devant le Bureau et déclare qu'il lui est absolument impossible de mettre son automobile à la disposition du Chef des détectives vu le nombre considérable d'inspections qu'il a à faire actuellement, il est

Résolu: Que la résolution en date du 8 mai courant à l'effet de donner instructions à l'ingénieur en Chef de mettre l'automobile de son département à la disposition du Chef des détectives soit rescindée et annulée à toutes fins que de droit.

Il est en outre

Résolu: D'autoriser le Chef des détectives à louer une automobile pour trois jours, à l'occasion de la visite de Son Altesse Royale le Duc de Connaught.

5.—MM. Poliquin & Renaud, avocats, et MM. Strand et Lemieux se présentent devant le Bureau au nom de la Cie Canadienne d'Autobus Ltée., au sujet des procédures à suivre pour l'obtention d'une franchise.

Après pourparlers les délégués s'engagent à produire une demande par écrit avec tous les considérants nécessaires à l'appui de leur demande.

6.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale en réponse à une résolution du Conseil, en date du 29 avril 1912, priant le Bureau des Commissaires d'étudier l'opportunité de concourir dans le mouvement de l'oeuvre des premiers soins à donner aux blessés.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil en réponse à la question ci-dessus.

7.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de voter une subvention de \$5,000 à la Child's Welfare Exhibition.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite subvention à même la balance \$11,975 disponible du montant de \$85,000 voté pour subventions.

AJournement.

L. N. SENEAL.

Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 10 mai 1912, a.m.

Sont présents: Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président; MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle.

Les minutes sont lues et confirmées.

1.—Soumis un rapport de l'ingénieur en Chef au sujet de la coopération de la Cité dans les frais que nécessiterait la filtration de l'eau par la Compagnie Saraguay Electric & Water Co., chargée de fournir l'eau au quartier Bordeaux.

Résolu: De référer au Département en Loi pour examiner le contrat et la charte de ladite compagnie et faire rapport si elle n'est pas obligée de fournir de l'eau bonne et potable.

2.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde rapportés durant la semaine finissant le 27 avril est soumis et déposé aux archives.

3.—Soumis un rapport de l'ingénieur en Chef, recommandant l'augmentation du taux de la taxe imposée pour l'enlèvement de la neige des trottoirs.

Résolu: De demander à l'ingénieur en Chef de faire rapport immédiatement quelle a été, par suite de l'augmentation du salaire payé aux journaliers, l'augmentation du coût du nettoyage des trottoirs en hiver.

the question of playgrounds in general in the school yards and elsewhere.

His Worship the Mayor took his seat.

2.—Submitted a report from the Chief of the Fire department recommending that the Waterous Engine Co. be refunded a deposit of \$1,200 made in connection with the contract for the supply of two steam pumps, which said contract is now completed.

Resolved: That said pumps be accepted and that said deposit be refunded.

3.—His Worship the Mayor informed the Board that he had been invited with one of the members of the Board of Commissioners to visit the Harbour in company with the Harbour Commissioners.

Resolved: That Mr. Godfrey be delegated to make said visit with His Worship the Mayor.

4.—The Chief Engineer appeared before the Board and stated that it was utterly impossible for him to place his automobile at the disposal of the Chief Detectives, owing to the large number of inspections which he has to make at the present time, it was

Resolved: That the resolution dated the 8th May instant whereby the Chief Engineer was instructed to place the automobile of his department at the disposal of the Chief of Detectives be repealed and annulled to all intents and purposes.

It was furthermore

Resolved: That the Chief of Detectives be authorized to hire an automobile for three days on the occasion of the visit of His Royal Highness the Duke of Connaught.

5.—Messrs Poliquin and Renaud, Advocates, and Messrs Strand and Lemieux, appeared before the Board on behalf of the Canadian Autobus Company, Ltd., and the procedure to be followed to obtain a franchise.

After some discussion, the delegates agreed to file a written application with all the reasons in support of their request.

6.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance in reply to a resolution of Council, dated the 29th April 1912, requesting the Board of Commissioners to consider the advisability of associating the City to the "First Aid to the Injured."

Resolved: To transmit said report to the Council in compliance with the above resolution.

7.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that a grant of \$5,000 be voted to the Child's Welfare Exhibition.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said grant be voted out the available balance of \$11,975 on the amount of \$85,000 voted for grants.

Adjourned.

L. N. SENEAL,

Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 10th May 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair, Messrs Ainey, Dupuis and Lachapelle.

The minutes were read and confirmed.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" portion of the cost of filtering the water supplied by the Saraguay Electric & Water Co., to Bordeaux Ward, which the City has been asked to contribute.

Referred to the Law Department, with instructions to examine the contract and the charter of the said Company and to report as to whether the latter is held to supply pure and drinkable water.

2.—A return of the cases of typhoid fever reported to the Health Department during the week ending on the 27th April was submitted and filed of record.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the tax levied for the removal of snow from sidewalks be increased.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to report forthwith as to what extent the raising of the salary paid to laborers has increased the cost of removing the snow from sidewalks, in winter.



M. le Commissaire Godfrey prend son siège.

4.—Soumise une communication de MM. Lafleur, MacDougall, MacFarlane & Pope, demandant l'effacement de la ligne homologuée de la rue Ste-Marguerite.

Résolu: De référer à l'ingénieur en Chef pour rapport s'il y a des maisons bâties dans la nouvelle ligne.

5.—Soumis un rapport de l'ingénieur en Chef transmettant un compte au montant de \$13,925.00 de MM. Hering & Fuller pour services professionnels en rapport avec le système de filtration, préparation de plans et spécifications.

Résolu: D'autoriser le paiement d'un acompte de \$4,500 auxdits Hering & Fuller.

6.—Soumis un rapport du Secrétaire du Bureau, déclarant qu'il lui a été impossible de se procurer les plans du Décarie Incinerator Co., actuellement en dépôt au département des Douanes, au Bureau de Poste.

Résolu: D'autoriser le Secrétaire à se mettre en communication avec M. White, collecteur en chef des douanes, pour savoir à quelles conditions ces plans peuvent être obtenus et quelles seraient les responsabilités de la Ville.

7.—Soumis un rapport du surintendant du Parc Mont Royal, déclarant que M. Fred. Lallemand, qui occupe une propriété située sur l'Avenue des Pins, a pratiqué des ouvertures dans le mur d'arrière de ladite propriété, ainsi que des galeries et des entrées de caves, et qu'il se sert de la propriété de la Ville comme d'une ruelle, le tout en contravention à l'arrangement intervenu entre la Ville et lui.

Résolu: De référer au Département en Loi pour prendre des procédures contre ledit M. Lallemand pour le forcer à se conformer aux termes dudit arrangement.

8.—Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que le rapport à l'effet de régler certaines réclamations, soumis au Conseil le 6 mai 1912 et approuvé le même jour, soit reconsidéré quant aux items ci-dessous mentionnés et amendé comme suit:

En remplaçant les items suivants:

John G. Bertie, accident sur trottoir . . . . .	\$95.00
Dame Bessie Guiskelly, chute sur trottoir . . . . .	185.00
Par les items:	
John C. Bertie, accident sur trottoir . . . . .	59.00
Dame Bessie Guiskelly, chute sur trottoir . . . . .	185.00
Frais au docteur Watier, Médecin de la requérante . . . . .	55.00
Frais à MM. Bernard & Cie . . . . .	5.00
(En plus du montant de \$185.00 voté le 19 février 1912).	

et en remplaçant à la fin dudit rapport, le montant total de \$1,432.43 par le montant \$1,271.43.

9.—Soumis un rapport de l'ingénieur en Chef, sur une demande de MM. B. Normandeau & Cie, pour permission d'installer une chaudière à vapeur et un moteur électrique sur le lot No. cad. 7, sub. 99 quartier Duvernay, No. 139 rue De la Roche.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite permission soit accordée.

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 10 mai, 1912, P. M.

Son Honneur le maire L. A. Lavallée; tous présents.

1.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité transmettant une liste de crédits disponibles sur travaux de trottoirs maintenant complétés au montant de \$184,992.03.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'autoriser le Contrôleur et Auditeur de la Cité à fermer ces comptes en reversant au fond d'emprunt la moitié de la susdite somme et en annulant la balance \$92,996.02, représentant la part des propriétaires.

2.—Soumis un rapport de l'ingénieur en Chef transmettant un état des travaux d'égouts à exécuter suivants les requêtes des propriétaires intéressés dans différentes rues de la Cité.

Résolu: De recommander au Conseil de voter une somme

Mr. Commissioner Godfrey took his seat.

4.—Submitted a communication from Messrs Lafleur, Macdougall, Macfarlane & Pope, asking that the homologated line of St. Margaret St. be erased.

Referred to the Chief Engineer with a request that he inform the Board whether there are any houses built on the new line.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting an account, to the amount of \$13,925 from Messrs Hering & Fuller for the preparation of plans and specifications in connection with the filtration plant.

Resolved: To authorize the payment of an account of \$4,500 to the said Messrs Fuller & Hering.

6.—Submitted a report from the Secretary of the Board, stating that it was impossible for him to obtain the plans of the Decary Incinerator Co., now in bond in the Customs Dept., at the Post Office.

Resolved: To authorize the Secretary to communicate with Mr. White, Collector of Customs, in order to know on what conditions the said plans can be obtained and what would be the responsibility of the City.

7.—Submitted a report from the Supt. of Mount Royal Park, stating that Mr. Fred. Lallemand, who occupies a property situated on Pine Ave., has made openings in the rear wall of said property as well as galleries and cellar entrances, and that he uses the City's property as a lane, the whole contrary to the agreement entered into between him and the City.

Referred to the Law Dept. with instructions to take legal proceedings against the said Mr. Lallemand in order to compel him to comply with the terms of said agreement.

8.—Resolved: To report to Council, recommending that the report to settle certain claims, submitted to Council on the 6th May 1912, and approved on the same day, be reconsidered as to the undermentioned items and amended as follows:

By replacing the following items:

John G. Berthie, accident on sidewalk . . . . .	\$ 95.00
De Bessie Guiskelly, fall on sidewalk . . . . .	185.00

By the items:

John G. Bertie, accident on sidewalk . . . . .	59.00
De Bessie Guiskelly, fall on sidewalk . . . . .	
Fees of Dr Watier, who attended the Plaintiff . . . . .	55.00
Costs payable to Messrs Bernard & Co. . . . .	5.00

(In addition to the amount of \$185.00 voted on the 19th Feb. 1912).

And by replacing, at the end of said report, the total amount of \$1,432.43 by the amount "\$1,271.43."

9.—Submitted a report from the Chief Engineer on the application from Messrs B. Normandeau & Co., for permission to erect a steam boiler and an electric motor on Cad. Lot No. 7, sub. 99, Duvernay Ward, No 139 de la Roche Street.

Resolved: To report to Council, recommending that said permission be granted.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 10th May 1912, p. m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, and all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the City Comptroller & Auditor, transmitting a statement of the amounts available on the appropriations voted for which are now completed sidewalks, the same aggregating \$184,992.03.

Resolved: To report to Council, recommending that the Comptroller & Auditor be authorized to close said accounts by transferring to the Loan Fund 1-2 of the above sum and by writing off the balance (\$92,996.02), representing the proprietors' share.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a statement of the sewer works to be done in different streets of the City, in compliance with the requests made by the interested proprietors.



de \$139,430 pour la construction des égouts mentionnés à l'état annexé au rapport, la part de la Ville étant de \$10,751, et celle des propriétaires \$128,679.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de faire faire à l'entreprise certains égouts compris dans le programme de \$105,000 approuvé par le Conseil.

Résolu: Que le Bureau ne concurre pas dans cette recommandation et que lesdits égouts soient faits à la journée comme il a été décidé.

4.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" offre de cession des rues du Parc Dufresne à la Cité par M. Omer Dufresne.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que l'offre de M. Dufresne soit acceptée mais seulement pour la rue Dufresne.

5.—Soumis un rapport conjoint de l'Ingénieur en Chef et du Trésorier de la Cité, transmettant un état démontrant le déficit entre le coût de l'entretien des trottoirs et le montant de la taxe imposée à 5 cts du pied courant, recommandant pour rencontrer les dépenses à encourir de ce chef, d'augmenter le taux de ladite taxe de 5 cts à 8 cts du pied courant.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que la Commission de Législation soit priée de préparer un amendement au règlement No. 400 dans le sens ci-dessus.

6.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 6 mai, 1912, à l'effet de demander aux Commissaires s'ils entendent procéder à l'ouverture de la rue Gauthier, de l'Avenue DeLozier à l'Avenue Chaussé, conformément à la loi adoptée à la dernière session.

Résolu: De référer au département en Loi avec instructions de procéder immédiatement à ladite expropriation.

7.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 6 Mai, 1912, à l'effet de demander aux Commissaires s'ils entendent commencer les travaux d'élargissement du chemin principal et autres que la Cité est tenue de faire dans le quartier Côte des Neiges.

Résolu: D'informer le Conseil que telle est l'intention du Bureau des Commissaires.

8.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 6 mai 1912, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires le rapport recommandant de permettre à MM. Henry Morgan & Co. d'ériger une écurie pour considération des objections produites contre l'octroi de tel permis.

Résolu: Après avoir considéré lesdites objections de réitérer le rapport en date du 22 avril, 1912.

9.—Soumise une offre de M. Octave Mandeville de vendre à la Ville 20,000 pieds de bordure droite à 47 cts le pied et 1,000 de bordure courbe à 57 cts le pied.

Résolu: D'accepter ladite offre et donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes, d'acheter ladite pierre à bordure.

10.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 6 mai, 1912, à l'effet de demander aux Commissaires s'ils ont l'intention de demander bientôt au Conseil les crédits nécessaires pour la confection des trottoirs permanents.

Résolu: D'informer le Conseil que telle est l'intention des Commissaires.

11.—Soumise une demande de M. Thomas Côté, pour autorisation d'ériger une estrade sur la Place du Marché St-Jacques, pour une assemblée politique, lundi, le 13 courant.

Résolu: D'autoriser l'érection de ladite estrade en avant dudit marché.

12.—Soumise une communication de MM. John Quinlan & Co., informant la Cité que leur contrat pour la fourniture de pierre de taille à M. Joseph Marcotte, entrepreneur du poste No. 34, quartier Notre-Dame de Grâce, au montant de \$3,800 est complété.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité.

13.—Soumis un rapport de l'Avocat Consultant de la Cité, M. Atwater, "re" réclamation de M. T. A. Trenholme pour location d'un lot de terre dans le quartier Notre-Dame de Grâce, déclarant que la Cité doit à M. Trenholme une somme de \$250 pour loyer dudit terrain pour une période de 5 années et que ledit M. Trenholme a droit de prendre possession de son terrain et de la bâtisse y érigée le 19 juin prochain.

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$139,430 be voted for the construction of the sewers mentioned in the statement annexed to said report, the City's share being \$10,751 and that of the proprietors, \$128,679.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that certain sewers, included in the list of sewer works, to the amount of \$105,000, approved by Council, be laid by contract.

Resolved: That the Board do not deem it advisable to concur in said recommendation and that the said sewers be laid by day labor as already decided.

4.—Submitted a report from the Law Department, "re" offer from Mr. Omer Dufresne, to cede to the City Park and Dufresne Sts.

Resolved: To report to Council, recommending that said offer be accepted, but only as regards Dufresne St.

5.—Submitted a joint report from the Chief Engineer and City Treasurer, transmitting a statement showing the deficit between the cost of removing the snow from sidewalks and the proceeds of the tax levied at the rate of 5 cts. per lineal ft., and recommending that said tax be raised from 5 cts to 8 cts. per lineal ft., in order to cover said deficit.

Resolved: To report to Council, recommending that the Legislation Committee be requested to prepare an amendment to by-law No. 400 accordingly.

6.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 6th May 1912, whereby the Commissioners are requested to state whether they intend to proceed with the expropriation for the opening of Gauthier St., from Delorimier Ave. to Chaussé Ave., in accordance with the law adopted at the last session.

Referred to the Law Dept. with instructions to proceed forthwith with said expropriation.

7.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 6th May 1912, whereby the Commissioners are requested to state whether they intend to proceed with the widening of the main road in Côte des Neiges Ward and to perform the other works which the City is held to do in said ward.

Resolved: To inform the Council that such is the intention of the Board.

8.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 6th May 1912, referring back to the Board, a report recommending that Messrs Henry Morgan & Co. be granted permission to erect a stable, for consideration of the objections raised against the granting of such permission.

After considering the said objections, it was

Resolved: To reaffirm the report dated the 22nd April 1912.

9.—Submitted an offer from Mr. Octave Mandeville to sell to the City 20,000 ft. of straight curbstone at 47 cts per foot and 1,000 ft. of curved curbstone at 57 cts. per foot.

Resolved: To accept said offer and to instruct the Purchasing and Sales Agent to purchase said curbstone.

10.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 6th May 1912, whereby the Commissioners are requested to state whether they intend to ask the Council at an early date to vote the appropriations required for the laying of permanent sidewalks.

Resolved: To inform the Council that such is the intention of the Commissioners.

11.—Submitted a request from Mr. Thomas Côté, for authority to erect a platform on St. James Market Square, for a political meeting to be held on Monday the 13th instant.

Resolved: To authorize the erection of said platform in front of said Market.

12.—Submitted a communication from Messrs John Quinlan & Co., informing the City that their contract for the supply of cut stone to Mr. Joseph Marcotte, contractor of No. 34 station, Notre Dame de Grâce ward, is completed.

Resolved: To refer the same to the City Treasurer.

13.—Submitted a report from the Consulting City Attorney, Mr. Atwater, "re" Mr. T. A. Trenholme's claim for the rent of a piece of land in Notre-Dame de Grâce ward, stating that the City owes to Mr. Trenholme a sum of \$250 for the rent of said piece of land for a period of 5 years, and that the said Mr. Trenholme has a right to



Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de donner instructions au Département en Loi de faire les offres légales pour ledit montant et d'attirer son attention sur le fait qu'il est mis fin au bail et qu'il importe d'en faire un nouveau.

14.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de voter une somme de \$5,500 pour le fonctionnement de dépôt de Goutte de Lait.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite somme soit votée et soit répartie tel que mentionnée audit rapport.

Il est en outre

Résolu: D'accorder la requête du Dispensaire DeVault, quartier Emard, à l'effet d'employer à cette fin une partie de l'ancien Hôtel de Ville du quartier Emard.

15.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité transmettant le relevé des demandes de divers départements pour crédits supplémentaires.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que les sommes suivantes soient votées pour couvrir les besoins de certains services.

Département des Finances . . . . .	\$ 50,700
“ de la Voirie . . . . .	546,590
“ de l'Aqueduc . . . . .	103,618
“ de Police . . . . .	39,181
“ des Incendies . . . . .	27,000
“ de l'Incinération . . . . .	11,195
“ de l'Hygiène . . . . .	1,040
“ des Parcs . . . . .	676
“ de la Cour du Recorder . . . . .	150
“ de l'Hôtel-de-Ville . . . . .	1,500
Total . . . . .	\$781,650

Adjournement

L. N. SENECAI,

Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 17 juin 1912

Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaç, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal des trois dernières séances est lu et confirmé.

REQUETES.

1.—De MM. D. Lemieux pour ériger une écurie et B. Damiens pour installer un moteur électrique.

2.—De la “Ross Realty Co”, et de “The Midland Park Land Co.”, concernant le changement des noms de certaines rues.

3.—De Thos. Hannah et al pour protester contre le changement de noms de certaines rues.

4.—De contribuables se plaignant de la circulation de voitures à vapeur dans les rues.

5.—De la “Town Planning Commission” invitant le Maire et le Conseil à assister au Congrès qui aura lieu à Winnipeg en juillet prochain.

Renvoyées au Bureau des Commissaires:

6.—Du Lieutenant Colonel Carson au sujet du Règlement No. 454 concernant les édifices sur l'avenue Esplanade.

7.—De M. P. J. Dumont approuvant la décision du Conseil re rue Fénélon.

Déposées aux archives.

take possession of his piece of land and of the building thereon erected on the 19th of June next.

Resolved: That a report be made to Council recommending that instructions be given to the Law Department to make a legal tender for said sum and to call their attention to the fact that the lease has expired and that a new one must be passed.

14.—Submitted a report from the Director of the Municipal Assistance, recommending that a sum of \$5,500 be voted for the “Goutte de Lait” Depots.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted and apportioned as set forth in said report.

It was furthermore

Resolved: To grant the application from the DeVault Dispensary, Emard ward, for permission to occupy as a dispensary, part of the former town hall of said ward.

15.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, transmitting a list of the demands of the departments for supplementary appropriations.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the following sums be voted to meet the requirements of certain departments:

Finance Department . . . . .	\$ 50,700
Road Department . . . . .	546,590
Water Department . . . . .	103,618
Police Department . . . . .	39,181
Fire Department . . . . .	27,000
Incineration Department . . . . .	11,195
Hygiène Department . . . . .	1,040
Parks Department . . . . .	676
Recorder's Court . . . . .	150
City Hall . . . . .	1,500

Total . . . . . \$781,650

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

CITY COUNCIL

Report of meeting held on the 17th June 1912

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaç, Macdonald, Ménard, Judge, and Messrs. Ainey, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the three last sittings were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From Messrs. D. Lemieux to erect a stable and B. Damiens to erect an electric motor.

2.—From The Ross Realty Co., and the Midland Park Land Co., concerning the change of names of certain streets.

3.—From Thos Hannah et al, protesting against the change of names of certain streets.

4.—From Ratepayers, complaining of steam vehicles in the streets.

5.—From The Town Planning Commission inviting the Mayor and Council to attend Congress at Winnipeg in July next.

Referred to the Board of Commissioners.

6.—From Lt. Col. Carson “re” By-law No. 454 concerning buildings on Esplanade Ave.

7.—From Mr. P. J. Dumont, approving decision of Council “re” Fénélon St.

Filed of record.



RAPPORTS.

- 8.—Du Bureau des Commissaires pour accorder un contrat pour la fourniture du charbon.
- 9.—Du Bureau des Commissaires pour voter un crédit de \$154,413.33 pour macadamiser certaines rues.
- 10.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de voter un montant de \$1,296 pour payer le salaire des Inspecteurs des Tramways de Montréal.
- 11.—Du Bureau des Commissaires pour voter un montant de \$625 pour réparer le caserne de pompiers No.30.
- 12.—Du Bureau des Commissaires pour voter un montant de \$150 pour payer le salaire d'un gardien de nuit pour l'Hôtel de Ville.
- 13.—Du Bureau des Commissaires pour régler des réclamations au montant de \$514.95.
- 14.—Du Bureau des Commissaires à l'effet d'opérer le virement d'un crédit de \$12,760 pour la pose de conduites d'eau.
- 15.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Jos. Guilbault d'installer une forge.
- 16.—Du Bureau des Commissaires, pour opérer le virement d'un montant de \$30, pour acheter des tombeaux pour le Parc Mont-Royal.
- 17.—Du Bureau des Commissaires, pour autoriser un emprunt de \$5,214,000.
- 18.—Du Bureau des Commissaires, pour autoriser un emprunt de \$248,646.
- Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est
- Résolu: Que les dits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'éch. Martin dissident, quant aux item Nos. 17 et 18.)
- 19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter un emplacement pour y construire une station de pompage dans le quartier Notre-Dame de Grâce.
- Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est
- Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 20.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$28,732 pour l'exécution des travaux d'égouts.
- Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est
- Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 21.—Du Bureau des Commissaires, pour louer un certain terrain, devant servir de cour à l'aqueduc.
- Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. STROUD, il est
- Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 22.—Du Bureau des Commissaires, pour procéder à l'expropriation de la rue Ste-Catherine, à l'ouest de la rue de la Montagne.
- Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est
- Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 23.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question "re" Règlement No. 130.
- Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est
- Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'éch. Fraser.
- 24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de M. S. H. Ewing de céder l'Avenue Seaforth.
- 25.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. D. E. Bowie, de maintenir en place cinq marquises.
- Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est
- Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
- 26.—Du Bureau des Commissaires, pour inscrire au registre des rues certaines rues du quartier Bordeaux comme rues publiques.
- M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,
- Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- M. l'éch. MENARD, appuyé par M. l'éch. VANDELAC, propose en
- Amendement: Que ledit rapport soit amendé en bifant les mots suivants: "Que la rue Bourdages, du Boulevard Gouin jusqu'à la voie du G. T. R." et en les remplaçant par les mots suivants:

REPORTS.

- 8.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of coal.
- 9.—From Board of Commissioners to vote a sum of \$154,413.33 to macadamize certain streets.
- 10.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,296, to pay salary of Montreal Street Ry. inspectors.
- 11.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$625. to repair No. 30 Fire Station.
- 12.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$150, to pay salary of watchman for City Hall.
- 13.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$514.95
- 14.—From Board of Commissioners to vary a sum of \$12,760 to lay water mains.
- 15.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Jos. Guilbault to erect a forge.
- 16.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$30, to buy dump waggons for Mount Royal Park.
- 17.—From Board of Commissioners, to authorize a loan of \$5,214,000.
- 18.—From Board of Commissioners, to authorize a loan of \$248,646.
- On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was
- Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Martin dissenting as to items Nos. 17 and 18).
- 19.—From Board of Commissioners, to purchase a site for pumping station, Notre-Dame de Grâce Ward.
- On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was
- Resolved: That said report be received and adopted.
- 20.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$28,732 for the construction of sewers.
- On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was
- Resolved: That said report be received and adopted.
- 21.—From Board of Commissioners, to rent a certain piece of land for water-works yard.
- On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. STROUD, it was
- Resolved: That said report be received and adopted.
- 22.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of St. Catherine St., West of Mountain St.
- On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was
- Resolved: That said report be received and adopted.
- 23.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" By-law No. 130.
- On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was
- Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Fraser.
- 24.—From Board of Commissioners, to accept the offer of Mr. S. H. Ewing to cede Seaforth Ave.
- 25.—From Board of Commissioners, to allow Mr. D. E. Bowie to maintain five marquises.
- On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was
- Resolved: That said report be received and adopted.
- 26.—From Board of Commissioners, to register certain streets in Bordeaux Ward as public streets.
- Ald. L. A. LAPOINTE, moved, seconded by Ald. ROBINSON,
- That said report be received and adopted.
- Moved in amendment by Ald. MENARD, seconded by Ald. VANDELAC,
- That said report be amended by striking therefrom the following words:
- "That Bourdages St., from Gouin Boulevard to the



"Que la rue Bourdages, à partir du Boulevard Gouin, sur toute son étendue" et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Et, un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'éch. CLEMENT, appuyée par M. l'éch. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

27.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à MM. Labrecque & Frère de construire une marquise.

28.—Du Bureau des Commissaires, pour constituer en corporation la "Montreal Jewish Milk Dealers Association."

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. S. Ste-Marie de vendre du fourrage.

30.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Eugène Sansregret de construire une boutique de réparations.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à MM. Legault & Frères de construire un fourneau à chaux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la "Modern Garage Co." d'emmagasiner de la Gazoline.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—Du Bureau des Commissaires, "re" invitation pour assister à la célébration Rollon qui aura lieu à Fargo, N. D.

34.—Du Bureau des Commissaires, "re" invitation de la Ville de Calgary, pour assister à une certaine célébration.

35.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la Succession de feu Gustave Meurling.

Délibérations remises à la demande de M. l'éch. L. A. Lapointe.

36.—De la Commission de Législation, soumettant un projet de règlement "re" enseignes électriques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité soit prié de faire imprimer le projet de règlement y annexé, afin qu'il soit pris en considération lorsque le 23ème item de l'ordre du jour sera soumis.

37.—De la Commission de Législation, au sujet de la rédaction d'une nouvelle charte.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

#### QUESTION

38.—La question suivante est posée au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, savoir:

Par M. l'éch. Clément, "re" circulation des voitures lourdes dans certaines rues.

#### AVIS DE MOTIONS.

39.—De M. l'éch. Larivière, "re" fourniture gratuite des livres d'écoles.

40.—De M. l'éch. L. A. Lapointe, pour adopter un règlement pour un emprunt de \$5,214,000.

41.—De M. l'éch. L. A. Lapointe, pour adopter un règlement pour contracter un emprunt de \$248,646.

#### MOTIONS.

42.—Sur proposition de M. l'éch. BLUMENTHAL, appuyée par M. l'éch. MARTIN, il est

Résolu: Qu'une Commission Spéciale soit nommée pour étudier les mesures à prendre pour réglementer l'en-

C. P. R. track" and replacing the same by the following words:

"That Bourdages St., from Gouin Boulevard in its entire length" and that, so amended, said report be received and adopted.

An a debate arising,

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

27.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. Labrecque & Frère to erect a marquise.

28.—From Board of Commissioners, to incorporate the Montreal Jewish Milk Dealers Association.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Ste-Marie to sell forage.

30.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Eugène Sansregret to erect a repair shop.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, to allow Messrs Legault & Frère, to erect a lime kiln.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, to allow the Modern Garage Co. to store gasoline.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Board of Commissioners, "re" invitation to attend Rollon Celebration at Fargo, N. D.

34.—From Board of Commissioners, "re" invitation of City of Calgary to attend a certain celebration.

35.—From Board of Commissioners, anent Estate of late Gustave Meurling.

Consideration deferred, at the request of Ald. L. A. Lapointe.

36.—From Legislation Committee, submitting draft of by-law "re" electric signs.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be instructed to have the draft of by-law annexed thereto, printed in order that the same may be considered by the Council when the 23rd item of the order of the day shall be taken up.

37.—From Legislation Committee, concerning the drafting of a new Charter.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be referred to the Board of Commissioners.

#### QUESTION.

38.—The following question was put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, viz:

By Ald. Clément "re" traffic of certain heavy vehicles in certain streets.

#### NOTICES OF MOTIONS.

39.—By Ald. Larivière "re" gratuitous supply of school books,

40.—By Ald. L. A. Lapointe, for a by-law for a loan of \$5,214,000.

41.—By Ald. L. A. Lapointe, for a by-law for a loan of \$248,646.

#### MOTION.

42.—On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. MARTIN, it was

Resolved: That a special Committee composed of Ald.



lèvement du fumier dans la Cité de Montréal; cette Commission devant être composée de MM. les échevins O'Connell, Clément, Boyd, N. Lapointe, Stroud, Séguin, le docteur Louis Laberge, médecin Officier de Santé et le proposeur.

ORDRE DU JOUR.

43.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à M. J. A. Chevalier d'établir un atelier de réparations,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

44.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports du Bureau des Commissaires,

(a) Pour contracter un emprunt de \$5,214,000.

(b) Pour contracter un emprunt de \$248,646.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits item soient biffés de l'ordre du jour.

45.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération les item suivants:

(a) Avis de motion de M. l'éch. Martin pour nommer une Commission des Comptes Publics.

(b) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement "re" emprunt pour travaux permanents.

(c) 1ère, 2me et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique.

(d) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement "re" enlèvement du fumier.

(e) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement "re" fils électriques.

Il est

Ordonné: Que lesdits item soient biffés de l'ordre du jour.

46.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération

(a) Un avis de motion de M. l'éch. Poissant, pour amender la règle 102 "re" présentation des rapports.

(b) Un avis de motion de M. l'échevin Tétreau, pour payer une indemnité à la famille de feu M. Mireault.

(c) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement pour réglementer les salles de vues animées.

(d) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement "re" emmagasinage des pièces pyrotechniques.

(e) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328, concernant la fermeture des magasins de bonne heure,

(f) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc.

(g) 1ère, 2me et 3ème lectures d'un règlement pourvoyant à l'entretien des lots vacants.

(h) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 374 "re" fausses alarmes.

(i) 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies.

(j) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarmes pour certaines voitures.

Lesdits item ne sont pas pris en considération.

47.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motions par

(a) M. l'éch. Poissant, pour réglementer les édifices sur la rue St-Denis.

(b) M. l'éch. L. A. Lapointe, pour amender le règlement No. 260 "re" édifices.

(c) M. l'éch. L. A. Lapointe, pour amender le règlement No. 376 "re" Montreal & Southern Counties Ry Co.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de préparer des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de les inscrire sur l'ordre du jour.

48.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin pour qu'une enquête générale ait lieu relativement à l'administration du département des Incendies depuis 1909,

M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. BLUMENTHAL,

O'Connell, Clément, Boyd, N. Lapointe, Stroud, Séguin, Dr. Louis Laberge, Medical Health Officer, and the mover, be appointed to consider the measures to be adopted to regulate the removal of manure and report to Council.

ORDER OF THE DAY .

43.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow Mr. J. A. Chevalier to open a repair shop.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be adopted.

44.—The order of the day being read to consider reports from the Board of Commissioners.

(a) For a loan of \$5,214,000.

(b) For a loan of \$248,646.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said items be struck.

45.—The order of the day being read to consider the following items:

(a) Notice of motion by Ald. Martin to appoint a Committee on Public accounts.

(b) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works,

(c) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library.

(d) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" removal of manure,

(e) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" electric wires, the same were

Ordered: To be struck.

46.—The order of the day being read to consider

(a) Notice of motion by Ald. Poissant to amend Rule 102 "re" presentation of reports,

(b) Notice of motion by Ald. Tétreau, to pay an indemnity to the family of the late Mr. Mireault.

(c) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls,

(d) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" storage of fireworks,

(e) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 328 "re" closing of stores,

(f) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy tax upon chauffeurs, etc.

(g) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots,

(h) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 374 "re" false alarms,

(i) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires,

(j) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles,

The same were not proceeded with.

47.—The order of the day being read to consider notices of motions by

(a) Ald. Poissant, to regulate buildings on St. Denis St.

(b) Ald. L. A. Lapointe, to amend by-law No. 260, "re" buildings,

(c) Ald. L. A. Lapointe, to amend By-law No. 376 "re" Montreal and Southern Counties Ry Co.,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

48.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a general investigation "re" fire Department, since 1909,

Ald. MARTIN, moved, seconded by Ald. BLUMENTHAL,



Propose: Que la Commission Spéciale qui a été chargée d'examiner certains comptes en souffrance du département des Incendies, soit autorisée à faire une enquête générale et complète sur les méthodes d'administration du département des Incendies et de l'Eclairage depuis 1909, et que tous les pouvoirs mentionnés dans l'Article 532 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par la loi 1 Georges V., chapitre 48, section 43, soient conférés à ladite Commission.

M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre, prétendant que ladite motion ne peut être adoptée en vertu de l'Article 532 de la Charte qui dit qu'il faut spécifier certaines accusations,

Et un débat s'engageant,

Ledit item, du consentement du Conseil reste sur l'ordre du jour.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement amendant le règlement No 139 de St-Louis du Mile End.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 1ère fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

50.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement concernant l'établissement de glaciers municipales.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit item soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

51.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement abrogeant le règlement No 381 "re" taxes sur les Compagnies d'Assurances.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et

Le préambule étant lu, il est agréé.

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'il y apposent leurs signatures.

52.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement amendant le règlement No. 432 "re" taxes, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et

Les sections 1, 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit

That the Special Committee who was entrusted with the examining of certain outstanding accounts of the Fire Department be authorized to make a general and complete investigation of the administration of the Fire & Light Department since 1909, and that all the powers mentioned in Article 532 of the Law 62 Vict. chap. 58, as replaced by the Law 1 George V, chap. 48, sec. 43, be conferred upon said Committee.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order, contending that said motion could not be adopted by the Council in view of Art. 532 of the Charter which required the laying of specific charges.

And, a debate arising,

Said item was allowed to stand on the order of the day.

49.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 139 of St. Louis du Mile-End,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said draft of by-law be now read a first time.

Said by-law was accordingly read a first time.

50.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the establishment of municipal ice-houses,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said item be referred to the Board of Commissioners for examination and report.

51.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal By-law No. 381 "re" tax on insurance companies,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

The preamble being read, the same was agreed to.

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to. Said by-law was then read a second time and agreed to

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to H. W. the Mayor and the City Clerk for their signatures.

52.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 432 "re" taxes, said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1, 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented



présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD,  
Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

### CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU MARDI 25 JUIN 1912

#### Ordre du jour

##### RAPPORTS

- 1— BUREAU DES COMMISSAIRES.—“re” invitation d'assister à la célébration Rollon, à Fargo, N.D.\* (17 juin).
- 2— BUREAU RES COMMISSAIRES.—“re” invitation de la part de la Ville de Calgary d'assister à une certaine célébration. (17 juin).
- 3— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Concernant la succession de feu Gustave Meurling. (17 juin).

##### MOTIONS

- 4— POISSANT.—Pour amender la règle 102 “re” présentation des rapports. (20 mai) \*\*
- 5— MARTIN.—Pour qu'une enquête générale ait lieu relativement à l'administration du Département des Incendies depuis 1909. (27 mai)
- 6— TETREAU.—Pour payer une indemnité à la famille de feu M. Mirault. (27 mai). \*
- 7— CLEMENT.—Pour reconsidérer résolution “re” dénommement des rues St-Denis et Fénélon. (5 juin).
- 8— TURCOT.—Pour employer un autre genre de pavés pour la rue St-André (10 juin)
- 9— POISSANT.—Pour employer un autre genre de pavés pour la rue St-André (10 juin).
- 10— WARD.—Pour amender résolution au sujet de la rue Sheridan (12 juin).
- 11— LARIVIERE.—“re” fourniture gratuite de livres scolaires. (17 juin).
- 12— LAPOINTE, L. A.—Pour un règlement pour un emprunt de \$5,214,000. (17 juin).
- 13— LAPOINTE, L. A.—Pour un règlement pour un emprunt de \$248,646. (17 juin)

##### REGLEMENTS.

- 14— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 139 de St-Louis du Mile-End. (19 février) (Deguire) (Imprimé). \*
- 15— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars). (Clément) \*
- 16— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement “re” emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars). (Clément) \*\*
- 17— 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15

to H. W. the Mayor and the City Clerk for their signatures.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

### CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF TUESDAY, JUNE 25th, 1912

#### Order of the day.

##### REPORTS

- 1— BOARD OF COMMISSIONERS.—“re” invitation to attend Rollen Celebration at Fargo, N. D. (7th June).
- 2— BOARD OF COMMISSIONERS.—“re” invitation of City of Calgary to attend a certain celebration. (17th June).
- 3— BOARD OF COMMISSIONERS.—Anent estate of late Gustave Meurling. (17th June).

##### MOTIONS

- 4— POISSANT.—To amend Rule 102 “re” presentation of reports. (20th May). \*\*
- 5— MARTIN.—For a general investigation “re” Fire Department since 1909. 27th May).
- 6— TETREAU.—To pay an indemnity to the family of the late Mr. Mirault. (27th May). \*
- 7— CLEMENT.—To reconsider resolution “re” naming of St. Denis and Fénélon Streets. (5th June).
- 8— TURCOT.—To change material for paving Park Ave. (10th June).
- 9— POISSANT.—To change material for paving St. André St. (th June)
- 10— WARD.—To amend resolution “re” Sheridan Street. (12th June).
- 11— LARIVIERE.—“re” gratuitous supply of school books. (17th June).
- 12— LAPOINTE, L. A.—For a by-law for a loan of \$5,214,000. (17th June).
- 13— LAPOINTE, L. A.—For a by-law for a loan of \$248,646. (17th June).

##### BY-LAWS.

- 14— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th Feb.) (Deguire). \*
- 15— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March). (Clément) \*
- 16— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law “re” storage of fireworks. (19th March). (Clément). \*\*
- 17— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April). (Lapointe, L. A. \*\*



(Bastien) \*\*

- 18— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées. (22 avril) (Lapointe, L. A.) \*\*
- 19— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" enseignes électriques. (22 avril). (L. A. Lapointe)
- 20— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai) (Boyd) \*\*
- 21— 1re, 2me et 3me lectures du règlement No 450 "re" circulation des voitures. (6 mai) (Tétreau) \*
- 22— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (12 mai) (Prud'homme) \*
- 23— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai) (Lapointe, L. A.) \*
- 24— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'entretien des lots vacants. (13 mai). (Lapointe, L. A.) \*
- 25— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 374 "re" fausses alarmes. (13 mai). (Lapointe, L. A.) \*
- 26— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies. (13 mai). (Lapointe, L. A.) \*
- 27— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai). (Lapointe, L. A.) \*
- 28— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 351 "re" Département en Loi. (20 mai). (Poissant).
- 29— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue St-Denis. (27 mai). (Poissant).
- 30— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 "re" édifices. (27 mai). (Lapointe, L. A.).
- 31— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 376 "re" Cie du chemin de fer de Montréal et des Comtés du Sud.

MM. Bisailon & Brossard, "re" avenue du Parc. (27 mai).

NOTE.—Les item marqués ainsi: \* ont été appelés et et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).



## AVIS PUBLIC

REGLEMENTS NOS. 455 et 456.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No 455 abrogeant le règlement No 381, intitulé "Règlement abrogeant le règlement No 165, intitulé "Règlement pour prélever certains droits sur les compagnies d'assurance en rapport avec le Commissaire des Incendies," et aussi un règlement intitulé "Règlement No 456 amendant le règlement No 432, intitulé "Règlement concernant les contributions foncières, la taxe d'affaires, la taxe de l'eau, la taxe sur le capital, les taxes personnelles et les permis (licences)."

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,  
Hôtel de Ville.  
Montréal, 18 juin 1912.

18—

- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" electric signs. (22nd April) (Lapointe, L. A.) \*
- 19— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May). (Boyd). \*\*
- 20— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 450 "re" street traffic. (6th May) (Tétreau). \*
- 21— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 328 "re" early closing of stores. (13th May). (Prud'homme). \*
- 22— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress causes of fire. (13th May). (Lapointe, L. A.).
- 23— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No 432 "re" taxes. (13th May). (Lapointe, L. A.) \*
- 24— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May). (Lapointe, L. A.) \*
- 25— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 374 "re" false alarms. (13th May) (Lapointe, L. A.) \*
- 26— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires, (13th May) (Lapointe, L. A.) \*
- 27— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles. (13th May). (Lapointe, L. A.) \*
- 28— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 351 "re" Law Department. (20th May) (Poissant).
- 29— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Denis St. (27th May). (Poissant).
- 30— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (27th May). (L. A. Lapointe).
- 31— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 376 "re" Montreal and Southern Counties Ry. Co. (27th May). (Lapointe, L. A.)
- Messrs Bisailon & Brossard "re" Park Avenue. (27th May)

NOTE.—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).



## PUBLIC NOTICE

BY-LAW NOS. 455 and 456.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-law No. 455 to repeal by-law No 381, entitled "By-law to repeal by-law No. 165, entitled "By-law to levy certain duties on insurance companies in connection with the Fire Commissioner, and also a by-law known as "By-Law No 456 to amend by-law No 432, entitled "By-Law concerning assessments on real estate, business tax, water rates, tax on capital, personal taxes and licenses."

L. O. DAVID,  
City Clerk.

City Clerk's Office,  
City Hall.  
Montreal, 18th June 1912.



MUTATIONS DE PROPRIETES—TRANSFERS OF PROPERTIES

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastré Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.—a—Descript. Price
St André	152908	6 mai 1912	24 avril 1912	F W Evans.	R A Girard.	1654	6448	St Catherine	B 51872
do	152910	7 do	1 mai	LZ Mathieu	H Dubuc	1639-11	2640	471 St Antoine	B 9700
St Anne	152912	do	13 Dec 1911	E Lynch & al.	F H Shaw	1705	4593	195 Dalhousie	B 100 consi.
do	152915	do	19 avril 1912	A M Wener	Smith Hardware Co.	1860	5000	St Maurice	B 15000
do	152916	do	do	T J Duggan	A Orsali	965	2976	314 Peel	B 17500
St Georges	152917	8 do	23 do	P P Mailloux & al.	L Lefebvre	1471-4	3445	105 Drummond	B 25000
do	152918	do	1 mai	W G Penny	Findlay & Howard L.	1791-18	1140	24 Selkirk	B 22000
St André	152919	do	do	J J Maher	J McDonald	1715-11	1440	24 Selkirk	B 14100
St George	152920	do	do	E Harris	F H Price Buchanan.	1308-9	1552	52 Victoria	B 8850
St André	152922	do	2 do	A F Parley	Dme G A Childs	1663-39	1946	116 Mathieu	B 9000
do	152930	9 do	1 do	W D Hamilton	A P Leggat	1663-16	1881	92 do	B 12000
St George	152931	do	2 do	J Darley	L Boyer & al.	1844-4	5261	28 Durocher	B 10500
do	152935	do	do	J Gault	A J Riddell	1759-9	2921	Stanley	B 19000
do	152936	do	3 do	D A Lewis & al.	C W Lindsay	1504-13	2621	61 Drummond	B 18347
do	152938	do	7 do	D Stroud	R Monahan	1529-3	3126	383 Mountain	B 31000
St Joseph	152943	10 do	1 do	Dme W Carter	H Nullar	1296	2900	63 Victoria	B 14750
St Anne	152948	do	27 mars	J Bouchard & al.	Williams & Wilson.	191	6618	57 Canning	B 690
do	152949	do	6 mai	Dme J Curran	J R Constantineau al.	1464	9166	86 a 100 Colborne	E 11090
do	152949	do	8 do	J Curran	do	1465	4465	82 do	B 800
St André	152954	do	1 do	A Eastien	J A Bray	1641-15	1677	961 Dorchester	B 600
do	152955	do	3 do	J A Bray	L Abinovitch	do	1677	do	B 7500
do	152956	do	15 avril 1912	R W Sheppard & al.	W H Shaw	584	723	do	B 12500
St Georges	152957	do	3 mai	C W Lindsay	W H Loyal	1339-2	4476	23 Victoria	B 46000
do	152959	do	6 do	G Fisk	W C M Byers	1348	2369	23 University	B 35000
St André	152964	11 do	1 do	J H Maher	G C Jackson & al.	1688-2	14278	Sherbrooke	L 106440
do	152965	do	6 do	R B Angus	Sir T Shaughnessy	1755-36	8155	Redpath	B 32120
St George	152981	14 do	30 avril 1912	E W Jacobs & al.	W H Dunn	1201-8	4945	284 Sherbrooke	B 38500
do	152982	do	do	W E Tower	F H Norman	604-605	5250	18 a 20 Drummond	B 26250
do	152983	do	1 mai	R Futer	Dme A Roy	1822-74	2674	269 University	B 12100
St Andrew	152984	do	22 avril	J Roston & al.	Cme A Seigler & al.	1653-19	2156	1009 Tupper	B do
St Georges	152985	do	9 mai	J McKercher	J T Donald.	1095	3183	326 Lagachetière	B do
do	152973	do	8 do	C J Doherty	A A Allan	1759-12	2921	Stanley	B 25000
St Anne	152974	13 do	26 avril	Relding Paul Co Ltd.	Belding Paul Cort Ld	1054	16945	981 Tupper	B 100 consi.
St André	152978	do	7 mai	W Owens	Dme T Conroy	1653-14 etc.	16945	981 Tupper	B 50000
St Joseph	152996	15 do	26 avril	C M McCrae & al.	H C Stone	649	2441	16 a 26 St Antoine	B 25000
St Anne	152999	do	29 mars	F H Shaw	T S Darling	1642 etc.	2706	214 a 216 Versailles	B 6250
St Joseph	153001	do	2 do	J Buoton	C Deslauriers	466-43	3460	736 N Dame	B 9000
St Anne	153003	17 do	13 do	C Emond	M Stream	1236	7780	St Etienne	L 4454
do	153004	do	3 mai	Dme J Reddy	J Hyde	488	7118	31 Seigneurs	B 9125
St George	153005	do	4 avril	P Melloy & al.	P Doyle	348	680	289 Stanley	B 70000
St André	153008	do	10 mai	Mde H A Allan	F P Jones	1773	3447	43 McGregor	B 100 consi.
St Anne	153010	do	1 do	J Simpson	R H McMaster	126-73	1811	Centre	B 2700
St Georges	153012	do	7 do	A B Trudel	F Hogan	4 N O 929	2452	Stanley	L 100 consi.
St Anne	153013	do	22 mars	J Liggett	N S Croker	1471	3156	Dorchester	L 13000
St André	153014	18 do	18 avril 1912	E Dubeau	P du Tremblay	1619-9	6280	Versailles	B 1600
St Anne	153016	do	30 do	J B Roy	J Taillefer	1229	6280	St Catherine	B 12000
St André	153018	do	10 mai 1912	Suc J W Marling	Dm J W Marling a.	1652	2000	34 McGill	B 36000
do	15319	do	do	Dme J W Marling	J B Gibsone	do	2688	N Dame	B 4725
St Georges	153023	do	2 do	W W Craig & al.	West End Land Co.	1399	6583	Chatham	B 4090
St Joseph	153026	20 do	28 mars	G S Germain	J D C Martin	168	3136	807 St Catherine	B 100 consi.
do	153027	do	30 avril	Dme R Wilson	G Jacobson	203	3190	621 Dorchester	B 30000
St André	153044	21 do	22 do	Wm Fraser	R W Barclay	1677	2256	18 Victoria	B 10000
do	153045	do	2 do	Dme V Geoffrion	E J C Kennedy	1536-13	1860	Durocher	B 100 consi.
St George	153045	do	23 do	N O Dowd & al.	W G Scott	1339-6	6852	448 Guy	L 4700
do	153055	22 do	13 mai	W F D'Arcy	Improved Rives Ltd.	1860	5566	176 Mansfield	B 47100
St Joseph	153067	23 do	16 do	W L Marler & al.	B Navert	465	3361	147 McKay	B 19000
St Anne	153058	do	14 do	T W Foster	J R McCuaig	1844	14334	140 Duke	B 42000
St André	153061	25 do	22 do	O Desjardins	J McKenna	1681	3922	48 Guy	B 42000
St George	153064	do	16 do	University Club of M	Catholic Girls Club	1418	3695	63 St Maurice	B 12000
St Anne	153068	27 do	1 do	R W Sheppard	Am Soc of Civil Eng.	1581	2971	18 Souvenir	B do
St André	153075	28 do	25 do	J Quinn	F M Gray	1722	9152	246 Richmond	B 18000
St Anne	153084	29 do	8 do	E J O'Connor & al.	Dm W McL Walbank	1284	2310	774 N Dame	B 10000
St Cunegonde	153085	do	27 do	M Hart	1 amontagne Ltd.	1863	2300	180 Peel	B do
St André	153097	30 do	4 avril	R B Angus	Can Pac Ry	186-140	12930	501 St Catherine	B 100 consi.
St Anne	153099	do	do	do	do	do	2971	do	B do
do	153099	do	28 do	Dme J Levesque	Dme I Workman	1174	9152	246 Richmond	B 18000
St George	153106	1 Juin 1912	23 mai	E Prud'homme	S Pearson	1206-4	2310	774 N Dame	B 10000
do	153107	do	do	Suc G A Drummond.	Island Land Coy	1475-13	2300	180 Peel	B do
St Anne	153108	do	do	do	do	1476-1	12930	501 St Catherine	B 100 consi.
do	153109	do	do	do	do	974 e c.	5600	Britannia	B do
St Georges	153110	do	do	do	do	404-4	4800	Metcalfe	B do
do	153111	do	do	do	do	1420	11272	178 Mansfield	B do
Centre	153115	do	21 do	R C Smith & al.	City of Montreal	1417	10212	St Paul	B 51050
do	153116	do	3 do	Scours de la Cong de N D Mont	do	61-1 etc.	88647	St Jean Bte	B 617350
St George	153119	do	13 do	S Wittes & al.	J P Grace	1517	2939	56 Drummond	B 24500
St André	153120	do	14 do	R J Douglas	M I H O'Keefe	1654-4	1560	Tupper	B 5450
St George	153122	do	21 do	Suc C Byrd	H Munderloh	1074	1072	Juror	B do
do	153123	do	20 do	C F Skelton & al.	University Club	1409	5824	Mansfield	B 5000
do	153124	do	27 do	Dme J Boswell	Dme G K Lanigan	1821-13	5917-6	832 Lo'ne	B do
St Joseph	153125	do	19 jan 1912	P Deslauriers	F E Smith	491-493	5793	Versailles	B 6500
St Anne	153127	do	28 mai	E D Welsh	J Gribbin	874	3255	Mullin	B 3375
St Joseph	153130	4 do	28 mai 1884	Delle C A Miller & al.	H Miller	385	2784	58 Drummond	L 100 consi.
St Georges	153133	do	13 do 1912	L J C E Boyer	J P Graces	1518	8165	Redpath	L do
St André	153135	do	9 do	Dme G Shaughnessy	Dm H Wyndham	1755-36	24540	Lagachetière	L 200000
St George	153139	5 do	1 do	United Shoe Mchry C	T S Darling	1110	8000	32 Durocher	L 15000
do	153144	do	30 avril	Royal Trust Co.	Dme C deSalaberry	1855	10913	St Antoine	L 30000
St Joseph	153146	6 do	4 juin 1912	Suc A Montrait	Major Mng Co	389	3268	Belmont	L 100 consi.
do	153149	do	31 do	F G Lyman & al.	F Murray Robertson	1140	3904	Busby	B 25000
St Anne	153150	do	22 mai	Dme J A Young	Pilkington Bros.	1039	8427	163 Mannie	B 40000
do	153156	do	17 Nov 1911	R Miller	E A Field	1812	3555	McGill	B 43500
Ouest	153170	7 do	1 juin 1912	A F B C Colombar	J A Vaillancourt	74	173	Workman	B 1000
St Joseph	153171	do	10 mai	Delle J D Fraser	Dme J A Laughlin	173	2973	Bishop	B 42000
St André	153172	8 do	5 juin	J A Sullivan	C L Shorry	2973	2973	Bishop	B 42000



PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS

Date.	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadast.
Mai 22	1425 N.	58	Matthew	1625	St André	H S Vipond.	133 Youville Sq	2ième classe	1000
do	1426 R.	848-860	St Catherine	1625 k	do	Vipond & Vipond	do	do	7000
do	1427 N.		Rossland	481	St Denis	T Muccigrone	51 Lasalle	3ième classe	500
do	1428 N.	116	St Marie	1703	St Henri	P Duval.	116 St Marie.	do	2500
do 23	1429 R.	128-134	Forfad		do	P McDennot.	99 Forfar	do	95
do	1430 R.	1895	N Dame West	1027	do	A Bissonette.	1885 N Dame O	do	30
do	1431 R.	549-53	Panet	993	Papineau.	R Candlish	6250 Berri.	do	300
do	1432 N.		St Dominique	10	Laurier.	G Martineau	32 Villeneuve	do	2000
do	1433 N.		Suzanne	do	do	do	do	do	5500
do	1434 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1435 N.		Mt Royal Fabre	339	St Denis	J Gougeon	Ville St Laurent	do	7000
do	1436 N.	330	Forsyth	115	Hochelaga	C Maher.	330 Forsyth	do	100
do	1437 N.		St Germain	112	do	D Mercier.	St Germain	do	4000
do	1438 N.		do	do	do	do	do	do	4500
do	1439 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1440 R.	545	St Ambroise	143	St Henri	O Gour	545 St Ambroise.	do	100
do	1441 R.	193	St Catherine	p 461.	St Louis.	Dme D Durocher.	Labelle & St Cath'e	2ième classe	3 0
do	1442 N.	191	Old Orchard	179	N D de G	Gagné & Bourgeau.	325 Old Orchard.	3ième classe	2000
do	1443 N.		Chapleau	do	do	do	do	do	2500
do	1444 R.	240	Holt.	172	St Marie	Conti Angelo.	240 Holt.	do	1000
do	1445 R.	311	Colbrook	52	N D de G	Dme M Brosseau.	311 Colbrook	do	200
do 25	1446 N.		Waverly	11	Laurier.	P Chapleau.	2445 Waverly.	do	5000
do	1447 R.	247-51	Demontigny	693	St Louis.	Feldman & Rose	24 St Jacques.	2ième classe	400
do	1448 R.	615	Lagauchetière	p 378.	St Jacques.	Suc E Lavigne	176 Mance.	3ième classe	800
do	1449 N.		Oxford	176	N D de G	J Lanouette.	523 Panet.	do	3250
do	1450 N.		do	do	do	do	do	do	do
do 27	1451 N.		Monkland.	63	do	L Prud'homme.	Ogilvie & Monkland	do	2500
do	1452 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1453 N.	387	9e Ave.	172	Rosemont.	H Sévigny	387 9e Ave.	do	2000
do	1454 N.	3343	St André	488	St Denis.	E Franchet.	3343 St André.	do	1500
do	1455 N.		Fort.	1654	St Andrew	Z St Pierre	592 St Denis.	2ième classe	do
do	1456 R.	1242	Clarke.	11	Laurier.	J Alary	645 Casgrain.	3ième classe	20 0
do	1457 N.	308	St Crolet.	2525	St Gabriel	A Lefebvre.	308 St Charles.	do	5000
do	1458 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1459 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1460 N.		Persillier	323	Bordeaux	E Morgentater	2189 Viel.	do	2400
do	1461 R.	124	5e Ave.	466	Emard	A Blais	124 5e Ave.	do	400
do	1462 N.		Vendome	189	N D Graces	U Décarie.	842 C St Antoine	do	1 0
do	1463 N.	9	de Giffard.	4	Emard	Mme J Deslauriers.	9 Giffard.	do	3000
do	1464 N.		Madison.	73	N D de Grâce	G Zwinge.	402 Madison	do	2500
do	1465 R.		Villeray.	2629	St Denis.	E Dulong.	944 Rose de Lima.	do	800
do	1466 N.		Stanley.	1351	Laurier	T Hogue	3122 St Laurent.	do	2000
do	1467 R.	871	Marie Anne.	1377	Duvernay	Dme Vve Robillard	871 Marie Anne	do	5 0
do	1468 N.	39	Dufferin.	7	do	F David.	991 Dorion.	do	1800
do	1469 N.		Oxford	176	N D de Graces	P Blais.	295 Prud'homme.	do	4500
do	1470 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1471 N.		Boyer	103	Villeray.	L Desjardins	1353 Clark.	do	100
do	1472 N.		Dominion	66	St Joseph.	A Cardinal	66 Dominion.	do	50
do	1473 N.	630	P Molson	206	Rosemont.	L Poirier	P Molsons.	do	600
do	1474 N.	103	Grey.	188	N D de G	R Combre.	143 Grey.	do	181
do	1475 N.		Pine Ave	1755	St Antoine	G Hartt.	85 St Luke.	2ième classe	2500
do	1476 N.		Alma.	1536	Laurier.	J Gauthier	283 Orleans	3ième Classe	3500
do	1477 N.		do	1537	do	do	do	do	do
do	1478 R.	1275	St Denis.	162	St Denis.	J Finestone.	1275 St Denis	do	1500
do	1479 N.		Albani	77	Mout Royal.	L Tenaris.	96 U Hall	do	2500
do	1480 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1481 N.		St Hubert.	782	St Denis.	E Ladouceur.	2735 St Hubert	do	300
do	1482 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1483 N.		Parc.	12	Laurier	J Drouin	111 St Denis	do	5000
do	1484 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1485 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1486 N.	222	Montgomery.	4118	Hochelaga	J Bernier.	228 Montgomery	do	2000
do	1487 N.		Ropery 167	2822	St Gabriel.	J Lamy.	527 Centre	do	6000
do	1488 N.		St Gabriel	2329	do	Montreal Wreckage	11 St Sacrament.	do	250
do	1489 N.		do	do	do	do	do	do	do
do 25	1490 R.	3230	Letang	164	St Denis.	J Bails	3230 Letang.	do	200
do	1491 N.		Waverly	11	Laurier.	E Charbonneau.	302 Clarke	do	2000
do	1492 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1493 R.	1316	C des Neiges	122	Mont Royal.	C Légaré	1716 C C des Neiges.	do	250
do	1494 N.		Old Orchard	3616	Emard	A Guay	13 Jardin	do	1000
do	1495 N.		Lasalle	192	Rosemont.	C Auger.	474 Cuvillier.	do	150
do	1496 N.		Regent	171.	N D de G	J Pariseau	300 Wilson	do	2500
do	1497 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1498 R.	1361 a 63	Cadieux	48	St Jean Bte.	E Belodobrosky.	1361 Cadieux	do	200
do	1499 N.		Duluth E	530.	do	S Stream	36 Duluth G.	3ième classe	100
do	1500 N.		City Hall	9.	St Denis.	J Miller.	344 Rivard	3ième classe	150
do	1501 R.	260	Madison	108.	N D de G	J McCormack.	260 Madison	2ième classe	do
do	1502 R.		Mance & St Bernard	12	Laurier.	Dubrofsky & Sigler.	217 Esplanade.	3ième classe	4000
do	1503 N.		do	do	do	do	do	do	do
do	1504 N.		Victoria	3617	Emard	A Duranceau	11 5e Ave	3ième classe	22 0
do	1505 N.		Royer Hughes.	267.	St Denis.	Clauzon.	2145 Boyer	3ième classe	2500
do	1506 R.	505	B St Laurent.	550.	St Louis.	M Vineberg.	419 St Paul	3ième classe	300
do	1507 N.		Alice	3335	St Denis.	J Michelin	2386 Boyer.	3ième classe	50
do	1508 N.		Valois	22	Hochelaga	E Pepin	472 Valois.	3ième classe	3000
do	1509 N.		Laprairie.	2872	do	P Bourdeau	113 Manufacture.	3ième Classe	400
do	1510 R.	2100	St Hubert.	7	St Denis.	W Corber	240 St Hubert	3ième Classe	700
do	1511 R.	163	St Dominique.	38	St Louis.	E Delisle	29 Lagauchetière.	2ième Classe	100
do	1512 R.	1276	N Dame West.	5	S Cunegonde	A Burget	1276 N D Ouest.	2ième Classe	60 0
do	1513 N.	1951	C Colomb.	5	St Denis.	E Duquette.	1946 C Colomb.	3ième Classe	65 0
do	1514 N.	240	De La Roche	329.	do	W Boismenu.	280 De La Roche	3ième Classe	340
do	1515 R.	1240	St Catherine		St Marie	J Jackson	366 Grosvenor.	2ième classe	3000



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue— Area.	Rue Street.	Genre— a— Descript.	Prix. Price.
Longue Pt.	215272	23 mai 1912	7 m's 1912	P Bernard	J G Dorais	463-116.	550	Bernard	L	1040
Duvernay.	215273	do	7 mai	J G Dorais	P Bernard	1-153.	250	Marie Anne	B	700
St Denis.	215274	do	22 do	E Rochon	E Loranger	7-991.	2750	Chateaubriand	L	700
Laurier	215278	do	8 do	N Carrieres	S Horovitz	10-199.	500	Buller	L	295
do	215284	do	21 do	J A Prevost	H Poirier	12-9-19.	11600	Parc	L	19500
St Henri	215285	do	4 do	J Godbout Fils.	Delle O Rinfret.	1701-232	750	N D	L	2500
do	215286	do	do	O Rinfret.	E N Hebert	do	7500	do	L	3000
Laurier	215287	do	do	D Raymond	D Proudfoot	11-562	1070	St Urbain	L	16700
Longue Pt.	215288	do	3 do	Municip Hms & Inv Corp Ltd	Dme F Lefebvre	398-12	2750	Blv Laurier	L	650
Laurier	215290	do	30 avril	D Menard	O Vaillancourt.	11-1247	2225	St Laurent	B	4700
N D de G.	215292	do	25 mai	F X D genaiss.	L Labrecque	51-545	2900	St Charles	L	400
Bordeaux.	215293	do	29 do	Dme A Filiatrault	C Seguin	12-25-113 etc.	201	Atlantic	L	400
Duvernay.	215306	do	15 do	J A Vaillancourt.	Delle Alice Leduc	P N O 1-378.	3900	Pineau	L	1600
St Marie	215311	do	18 do	Dme J Murray	S St Marie	172-1287	162-1-2	4th Ave.	L	950
N D de G.	215318	do	17 do	M Matheson	W J McDonald	162-1-2	4635	Kensington	L	400
Bordeaux.	215319	do	20 do	B Gibbs	Delle E Cooper & al.	638-260	4130	Park Ave.	L	570
St Denis.	215322	do	do	E Kennedy	N Mitchell	483-14.	2125	Boyer	L	300
do	215323	do	11 do	Dme O Denis	P Parnass	7-363.	1636	St Hubert.	L	4000
do	215325	do	6 do	Ross Rlty Co Ltd	J Beaudoin.	210-129	2125	24 Rossland.	B	375
St Henri.	215327	do	21 do	J West	J Briere	P S E 1171.	1636	51 M. teal.	B	300
do	215328	do	do	Dme J West	do	do	2392	53 do	B	2500
Laurier	215329	do	29 do	Delle T Heney	A Lamoureux.	N 11-705.	220	Waverley	B	1450
N D de G.	215330	do	17 do	A Lamoureux.	H Plante & al.	S 11-706	410	do	B	3500
Delorimier	215335	do	22 do	J McDonald	J F Gillespie	180-277	2525	62 Prud'homme	B	350
do	215336	do	23 do	L Bunstein	C Rabinovitch	11-399	3610	Clark	B	2100
Longue Pt.	215339	do	do	O L Baillargeon.	J A Prevost	11-58-3	2156	Parthenais	B	1250
do	215341	do	do	P Bilaudeau	Delle E Brunet.	407-1212	2156	Rachel	L	156
do	215342	do	do	do	A Lefavre	407-431	2128	St Catherine	L	312
do	215343	do	do	do	Mde J B Clement	407-1166	2080	Wether.	L	166
N D de G.	215344	do	do	do	Z Laroche	407-851.	2080	Sherbrooke	L	40
Bordeaux.	215346	do	3 avril	A H Ross	Delle J Parisien	171-155.	250	Regent	L	850
do	215348	do	17 mai	Gutremont Ann's Land Co Ltd	A A Collins.	344-636.	11290	Morri-on	L	1500
Ahuntsic	215350	do	23 do	Dme E D Colletet.	A Dupuis	228.	26253	Peloquin	L	7000
do	215351	do	17 do	J B Peloquin	E D sjardins	246-458.	5304	St Denis.	L	40
St Denis.	215355	do	22 do	Dme L G Leclair	Dme E Latour	P S 8-2 3	3250	St Denis.	B	150
St Marie.	215369	do	1 do	O Sarrazin	L Sarrazin	166-634.	1810	Frontenac	B	1625
N D de G.	215365	do	22 mai	E L Gyde	H Mondoux	176-112	2250	Oxford	B	1600
St Denis.	215366	do	17 do	J Hamelin	J O Menaad.	8-638.	3400	Huntly	B	5000
N D de G.	215377	do	22 do	E L Gyde	J Blais	176-113.	3581	Oxford	L	1000
Laurier	215388	do	14 do	J Hamelin	N Lalonde	12-16-13	2250	Mance.	B	12003
N D de G.	215369	do	22 do	E L Gyde.	A Campbell Jr.	177-161.	2640	1014 Dorchester.	B	1000
S Cunegonde	215361	do	1 do	Dme D Williamson	S C Marson.	386-221.	2132	Shaw	B	6250
St Denis.	215362	do	9 do	Ross Rlty Co Ltd	S Berinbaum.	210-70.	2132	Shaw	B	206
N D de G.	215375	do	27 avril	W Lynch.	Cie Aechambault & Prud'homme	13 Ind	2750	Minto	L	450
Laurier	215377	do	26 do	J Shuger	P Dubois	S 11-557	2500	St Urbain	L	200
St Denis.	215386	do	24 do	Dme W Jarry	E St Jacques Jr.	490-286	5037	St Andre	L	500
do	215389	do	30 do	E T Argeon	Dme H Paquin.	8-370	3250	1917 St Denis.	L	8000
Laurier	215398	do	22 mai	Dme R mathieu	Corb. il & Frs.	12-17-15.	5525	Parc.	L	7755
Duvernay	215399	do	21 do	R Moncel	A Hudon & al	12-14-15.	6450	St Hubert.	L	6450
St Denis.	215410	do	do	P G Dugre	M Bigras	339-341.	2600	Mt Royal E.	B	2100
do	215402	do	20 do	Dme J Perrault.	Dme E Duchesneau	328-513	5000	230 C Colomb.	L	11300
Laurier	215413	do	do	H Lehrer	E Gorn	11-1267.	2325	3144 St Laurent.	B	450
do	215404	do	23 do	Ed Tessier	Herb M Lavine	12-21-13	1381	Hu cheryson	B	2570
do	215405	do	do	G Argentin & al	G Salvaggio	12-26-85	2000	Waverley	L	30
St Denis	215407	do	do	Suc S C Bagg	A Sanscartier	11-1256.	4650	St Laurent	L	650
N D de G.	215410	do	14 do	A Brillon	E Pepin	339-185.	10300	Garnier	L	6000
St Denis	215414	do	1 avril	A Desjardins.	T Lane	177-81.	2250	Orchard.	L	300
Duvernay	215416	do	24 do	D J L verdure	L C & H Hebert	19-125	2256	St Andre	L	7000
Delorimier	215417	do	14 m's	P M. rois	L C Pinoteau	161-300.	2500	Delorimier	L	350
do	215418	do	do	L C Pinoteau.	A Claude.	do	2500	do	L	675
N D de G.	215120	do	17 mai	F A Barter	Delle A Leduc	151-619.	4690	Rosedale	L	700
St Denis.	215421	do	20 do	J B al J Parisien.	J T Parisien	174-369.	2950	Melrose.	L	6500
Laurier	215423	do	16 avril	A Goulet	J Gauthier	325-137.	2142	Montana	B	3250
St Denis.	215431	do	21 mai	A J Bibeau	G Pozzie	12-18-17.	2750	2631 Park.	B	7125
St Denis.	215432	do	23 do	I Dupre	P Simard.	489-19	1350	Labelle	B	800
Laurier	215433	do	24 do	F C Miller.	J Brais	12-10-8.	465	Mance.	B	14800
St Jean Bte.	215434	do	21 do	J Bte Lamoureux.	S Guttman & al.	15-1132	2800	682 Laval.	B	650
Hochelaga	215436	do	2 do	Sac J B Rolland	J H Lambert & al	80-25	11100	Moresu	L	4320
St Denis.	215437	do	do	Dme L St Jean	D Bourbonnais	339-391	2500	Marquette	B	700
N D de G.	215438	do	23 do	Protest Board of School Commis	C Ledoux.	171-341.	68550	Evans	L	9360
Laurier	215444	do	21 do	J St Amand.	J N Lacoste	12-1-48.	5083	Hutchison.	B	15500
St Denis.	215447	do	20 do	Dme C D slauriers	M Chait & al.	8-199.	2300	Belanger	B	2450
Bordeaux.	215451	do	3 do	A Pelletier	L G Bisailon.	3-1-23.	3750	B de Boulogne	L	575
do	215452	do	13 do	J McWillie.	Lachine Je Cartier Maisonnette Rty Co	346.	221-	do	L	2200
N D de G.	215453	do	22 do	A G F Ross & al	S Kirsch	154-363.	6118	Fielding	L	80
St Denis	215456	do	18 do	Dm A Lapierre	A St Amand	48-15 B	200	do.	L	750
Delorimier	215457	do	25 do	J Frenette	J Charest.	408.	250	de S. Erables.	L	1600
Emard	215459	do	17 do	Cie des terrains Sub de Mont	A Bray	3930-63 etc.	10060	DeVilliers.	L	1750
do	215460	do	18 do	Cie des terres Banl de Mont	F X Barbeau.	3912-235	4100	Blv Monk	L	916
St Denis	215461	do	27 do	A Drouin.	T Valade	209-58	6000	St Denis.	L	17400
Bordeaux.	215463	do	7 do	J H Lacasse	J T Lafond	323-114.	618	St Mont	L	505
Laurier	215466	do	8 do	S H Horovitz & al.	N Carrieres.	10-2124.	2350	Bul er	L	650
St Denis.	215469	do	23 do	C Tanguay	G L O'Reilly	7-818-1-2.	5150	St Hubert.	B	16000
Ahuntsic	215471	do	17 do	R Auclair	T Pare	228-591.	7500	Peloquin	B	3500
St Jean Bte.	215472	do	24 do	W A St Louis.	E Hebert	17-94-A	2428	Hubert	B	7500
St Denis	215473	do	27 do	E Ladouceur.	H Payette.	7-219.	2750	Labelle	B	5000



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral Number	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a— Descript.	Prix. Price.
N D de G	215471	23 mai 1912	3 av'il 1912	G E Smart	P Z Millette	189-71	3309	12 Ave Grey	B	7150
do	215476	do	12 do	J B Peloquin	royal Bank of Can	49-1	17370	Decarie	B	18117
Longue Pt.	215483	do	10 do	A E Groome	P Farad	21-798	4260	2 Ave	B	300
Delorimier	215481	do	24 do	A J Monat	A Thivierge	161-677	3800	Chabot	L	1201
St Gabriel	215488	do	14 do	A Baumgarten	H N Chauvin	3399-236	39014	Butler	L	15605
Laurier	215489	do	10 mai	E Kanallo	Wm C Leitch	12-26-81	6006	Waverly	L	1009
do	215497	do	2 av'il	E C Perkins	R McFarlane	174-524	11006	Melrose	L	4125
do	215498	do	17 mai	E Rousseau	O Rochon	10-1117	2500	St Dominique	L	383
Bordeaux	215499	do	21 do	Can Inv & Fhld Co	C Severs	336			L	21450
Hochelaga	215502	do	23 do	J D Provost	Eng Blais	23-47	8030	Stadacona	L	3412
St Denis	215504	do	1 do	O L Baillargcon	J E Lelievre	339-757	2520	Fabre	B	6000
Bordeaux	215505	do	21 do	Suc G Ross	J E deHortel	342-228	3100		L	40
Laurier	215510	do	25 do	Suc S C Bagg	E Beauchamp	11-1365	2106	Stanley	L	200
do	215511	do	24 do	J H Olivier	D Raymond	11-115	2608	Clark	L	6100
do	215513	do	4 do	X Charbonneau	O Papineau	11-1139	2075	St Laurent	B	8500
Mont Royal	215515	do	29 av'il	Suc D Williamsou	A J Wood	154-5	15006	Marchmont	L	1800
Delorimier	215520	do	22 mai	A S Lanctot	J R Brien	153-277	11746	Chapleau	L	900
do	215521	do	27 do	C Messier	H Denis	7-173	1545	Chapleau	L	233
St Denis	215525	do	22 do	F E Bocking	J E Desjardins	488-168	2736	DeLaRoche	B	1500
Delorimier	215528	do	do	A Pion	J R Brien	153-278	1749	Dorion	B	900
do	215529	do	25 do	Frs C Labage	S A Lanctot	153-351	3624	Gilford	B	1500
St Denis	215530	do	do	Suc H Lamontagne	J Dagenais	196-80	2665	Laurier	B	870
N D de G	215531	do	23 do	J B Nadeau	F Therrien	49-28	14400	Decarie	L	17712
St Denis	215533	do	do	F Therrien	J B Nadeau	5-531	9300	Boyer	B	800
St Jean Bte.	215535	do	7 do	Dme A A Lavoie	Dme F X Vezina	12-125	2963-6	St Hubert	B	900
Laurier	215536	do	do	D Bruchesi	A A Lavoie	12-18-14	2750	Park	B	907
St Denis	215541	do	27 do	S D Valieres	A I arose	339-775	2575	Marquette	B	2062
Hochelaga	215545	do	18 av'il	H Durand	A Carmel	23-271	2904	Joliette	B	110
Rosemont	215546	do	25 do	C St Pierre	E Barlatier	192-1100	4735	Belanger	L	15500
St Denis	215560	do	22 do	T Larose Jr.	C Gauthier	6-172	7499	C Colomb	L	12250
Laurier	215 61	do	28 do	J M Desjardins	R T Beaudoin	15-130	10260	Fairmont	L	750
Bordeaux	215563	do	22 av'il	J Finestone	J Elias	637-397	4232	Ogilvie	L	405
do	215565	do	6 mai	Ross Rlty Coy	C L Dunn	164-661	5000	Osborne	L	360
do	215566	do	8 do	Park do	R N Walsh	637-631	3800	Greenshields	L	2150
Laurier	215577	do	9 do	Dme O Therrien	Can Pac Ry	11-963	1800		L	5300
do	215568	do	do	Dme G Dantona	do do	do do	1944	36 Esplanade	B	5968
do	215569	do	do	Dme J L Chalifoux	do do	11-959	9930	do do	L	1900
N D de G	215570	do	do	C C Cottrell Ltd	J S Gaillardetz	177-422	4500	Old Orchard	L	7921
do	215571	do	11 do	C W Baker & al	E W Beatty	463-18 etc	21257	Grand Blv	L	
Bordeaux	215572	do	do	Park Realty Coy of Mont Ltd	W Foley	638-417	1900	Greenshields	L	189
N D de G	215574	do	14 do	H Gaffney	W E Dawes	65-44-2	2624	3 Ave	B	4000
do	215575	do	1 do	Ross Rlty Coy	Wm S S Matthews	169-355	6000	Marlborough	B	550
Bordeaux	215576	do	14 do	G Hadriil	A E Shippel	657-433	2268	Ogilvie	L	300
N D de G	215577	do	do	M H Parson	W Byron Bashan	163-308	3900	Marlborough	L	750
do	215579	do	15 do	J F Duveluz	W V H Mitchell	152-5 5	1720	Westminster	L	675
do	215581	do	21 do	Dme F Destauriers	Dme G D carie	179-372	2970	492 Plateau	B	4850
do	215582	do	29 av'il	J P Trepaier al	F R White	175-44	4450	Wilson	L	1468
St Henri	215584	do	6 mai	T Caulier	Dme Honore Garneau	172-69	2305	Beaudoin	L	1900
do	215585	do	14 do	J P Anglin	P Blain	1704-187	2500		L	1550
St Denis	215587	do	29 do	Dme M Lanthier	J Lacombe	8-580	2500	Huntly	L	400
do	215591	do	21 do	S McN Traynor	W Chartand	8-99	2750	Drolet	L	600
do	215592	do	do	W Chartrand & az	B Boyer	4 S E 8 99	2750	do do	L	11956
N D Graces	215600	do	30 do	Suc A F Gault	J Finestone	163-266	26571	Sherbrooke	L	471
do	2156 1	do	20 do	Mont Inv Fhld Co	W H O'Brien	171-147	4100	Regent	L	90
Laurier	215602	do	do	do do	J E Simard	11-980	3691	Esplanade	L	300
St Denis	2156 3	do	do	J E Molson	A Danault	209-164	2625	Rossland	L	225
St Marie	215604	do	4 av'il	Ro-m Ld Impt Co	A G Matheson	172-871	2250	10 Ave	L	4800
St Denis	215608	do	27 mai	O Maisonneuve	W Binette	1/2 N O 851	2750	Cowan	B	2600
do	215610	do	1 av'il	G M Damien	A Campeau	4892	1050	Labelle	L	682
N D de G	215611	do	30 m'rs 1912	G Bourdeau	G H Tessier	152-A-453	4930	Alexandra	L	2550
Delorimier	215612	do	27 mai	J Charland	Dme J A Mondou	152-223	2100	Bordeaux	B	3000
St Denis	215613	do	28 do	L Lord	R de L Laramee	339-608	2478	Marquette	B	200
N D de G	215621	do	15 do	A G F Ross & al	J Crankshaw	152-648	2700	King George	L	225
Longue Pt	215622	do	23 do	St Lawr Coast Co Ltd	C L rner	21-1904	6300	Dickson	L	260
do	215623	do	11 do	do do	E P Whelan	21-707	2171	3 Ave	L	750
Delorimier	215626	do	28 do	Ideal Svc Ln Ld Coy	J A Larose	161-1094	2850	Bordeaux	L	1800
St Denis	215628	do	23 do	H Glenn	E Deneault	339-58	2275	Garnier	L	2600
Hochelaga	215630	do	20 do	J Bohemier	A Gagnon	148-2363	2000	Wurtele	B	1050
Laurier	215634	do	28 do	P St Louis	Z Brault	11-1353	1986	Stanley	L	600
Longue Pt	215637	do	do	P Billaudeau	A A Pinard	407-877	3040	Contrecoeur	L	5850
Delorimier	215639	do	4 do	T Peletier	E Pinsonneault	9-7	1950	Parthenais	L	725
St Denis	215651	do	26 mars	L Bayard	A Tardif	2643-478	2000	DeGaspé	L	5800
do	215654	do	27 mai	M Stein	B Goldberg	7-448	2175	St Hubert	L	4000
do	215661	do	15 do	J E Lafrance	Dme P St Denis	7-452	6525	St Andre	L	8200
Laurier	215662	do	17 do	Dme R Filion	H M Levinoff	86	2428	St Laurent	B	350
St Marie	215663	do	25 mars	J A Lemieux	J Contant	172-1948	1950	8th Ave	L	350
do	215664	do	do	J E Brien	do do	172-1600	1950	15th Ave	L	4300
St Gabriel	215665	do	29 mai	Dme C Preston	A Holmes	2708	376	Charlevoix	B	2570
St Denis	215666	do	20 do	Credit Metrop Lte	D Monette	339-538-1	2025	Marquette	B	890
Emard	215668	do	27 do	L Gougeon	J B Gauvrau	3739-2	2250	Hamilton	B	800
do	215669	do	21 do	J Laporte	E Robillard	3687	9 00	do do	L	6100
St Denis	215672	do	24 do	N Lamer	E La gault	328-591	2920	C Colomb	L	625
do	215676	do	15 do	Lee Thompson	B Simon	1-129	3420	Papineau	L	250
St Henri	215677	do	21 do	Wm Lecler	Dme A Giroux	2112		Ambroise	L	624
Rosemont	215679	do	23 do	St Lawr Const Co Ltd	J O Mailhot	183-238	4550	Pie IX	L	8300
St Jean Bte.	21 682	do	22 do	Dm L I Grossman al	Dme M Bandler	151	3000	Cadieux	L	8300
do	215683	do	do	Dme M Bandler	S Stein	do do	3000	do do	B	3 00
St Denis	215684	do	do	do do	J Acramovici	210-62	4264	Beaubien	B	4200
do	215685	do	23 do	J Abramovici	B Brown	do do	4261	do do	B	200
Laurier	215686	do	do	Suc S C Bagg	L Cusson	11-1604	1920	Alexandra	B	1600
St Denis	215687	do	22 do	A Bouchard	Z Corbeau	2630-57	5325	St Hubert	B	690
do	215688	do	28 do	Mont City Ld Co Ltd	A E Collins	325-501	276	Main St	B	10250
St Jean Bte.	215690	do	29 do	E Chartrand	Delle E Hall	29	6240	Cadieux	B	29500
do	215691	do	27 do	S Pariseault	S Rabinovitch	409	8204	St Laurent	B	
St Denis	215692	do	9 do	Midland Pk Ld Co	J Varin	287-256	2000	St Denis	L	175